

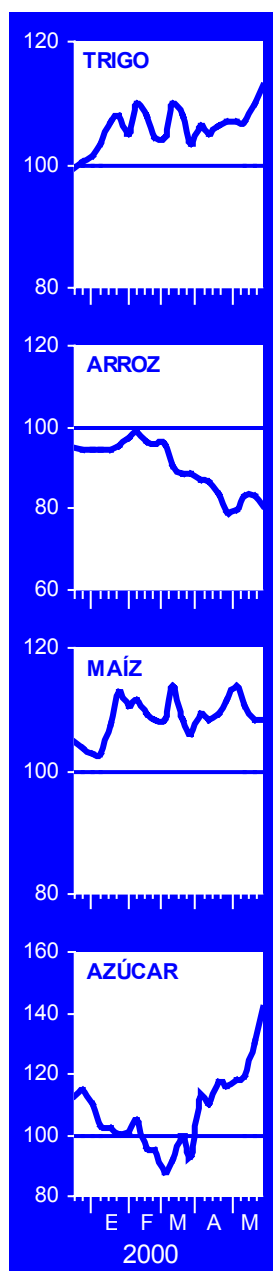
perspectivas alimentarias

No. 3

Roma, junio 2000

noticias más importantes

PRECIOS DE EXPORTACIÓN
(Julio 1999=100)



Las últimas informaciones continúan indicando un aumento de la producción de cereales en 2000. Sin embargo, en base a los pronósticos actuales, la producción total de cereales no será suficiente para satisfacer las necesidades de utilización previstas en 2000/2001, y se tendrá que recurrir nuevamente en la próxima campaña a las reservas mundiales de cereales.

El pronóstico más reciente de la FAO cifra la producción total de cereales de 2000 en 1 896 millones de toneladas, volumen superior en más del 1 por ciento al de 1999. La producción de trigo se pronostica en 590 millones de toneladas, ligeramente superior a la del año anterior, mientras que se prevé un aumento de más del 3 por ciento de la de los cereales secundarios, a 908 millones de toneladas. La producción mundial de arroz de 2000 se pronostica provisionalmente en 398 millones de toneladas (elaborado), un 1 por ciento menos que la cosecha récord del año pasado.

El número de los países que hacen frente a emergencias alimentarias ha aumentado desde abril. A finales de mayo de 2000, son 36 los países que enfrentan una grave situación de escasez de alimentos, debida primordialmente a la sequía, pero también a los disturbios civiles y las inundaciones, particularmente en África.

El primer pronóstico de la FAO relativo al comercio mundial en 2000/01 es de 221 millones de toneladas, alrededor de 4 millones de toneladas menos que el volumen de importaciones estimado en 1999/2000. Según los pronósticos, disminuirán las importaciones mundiales de trigo y cereales secundarios, mientras que, según previsiones provisionales, el comercio del arroz en 2001 se mantendrá inalterado respecto a este año.

Los precios internacionales de la mayoría de los cereales siguen estando bajo presión. Con respecto al arroz, continuó la tendencia descendente de los precios en medio de la gran cantidad de suministros de la nueva cosecha, combinada con un comercio en general deslucido. Los precios del maíz se mantienen en general inalterados con respecto a marzo, pero el trigo subió ligeramente en mayo, por influencia principalmente de las condiciones atmosféricas imperantes en los Estados Unidos.

La FAO estima la producción mundial de azúcar de 1999/2000 en 134,3 millones de toneladas, alrededor de un 2 por ciento más que el año anterior y superior a la demanda prevista en el período correspondiente. Como consecuencia, los precios del azúcar disminuyeron en el primer semestre de la campaña 1999/2000, alcanzando a finales de febrero el nivel más bajo en 14 años. Pero en los dos últimos meses aumentaron como efecto de un repunte de la demanda de importaciones en algunos mercados importantes, y de unos pronósticos iniciales que indican una disminución de la producción azucarera en 2000/01.



HECHOS BASICOS DE LA SITUACION MUNDIAL DE LOS CEREALES

	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/01 estim.	Variación de 1999/2000 a 2000/01
PRODUCCION MUNDIAL <u>1/</u>	(..... millones de toneladas					(.. porcentaje ..)
Trigo	589	614	597	589	590	0.3
Cereales secundarios	920	906	912	879	908	3.3
Arroz elaborado	383	387	390	403	398	-1.3
(cáscara)	(571)	(579)	(583)	(603)	(596)	-1.2
Total cereales	1 892	1 906	1 899	1 871	1 896	1.3
Países en desarrollo	1 025	1 005	1 039	1 026	1 025	-0.1
Países desarrollados	867	901	859	846	872	3.1
IMPORTACION. MUNDIALES <u>2/</u>						
Trigo	102	100	98	104	101	-2.2
Cereales secundarios	91	90	93	99	97	-1.9
Arroz (elaborado)	19	28	25	22	22	-0.1
Total cereales	212	218	216	225	221	-1.9
Países en desarrollo	150	159	158	162	161	-0.7
Países desarrollados	62	58	58	63	60	-5.0
AYUDA ALIM. EN CEREAL. <u>3/</u>	5.6	6.2	10.8	7.5		
UTILIZACION MUNDIAL						
Trigo	575	591	589	595	594	-0.2
Cereales secundarios	893	897	895	896	907	1.3
Arroz (elaborado)	380	383	392	401	402	0.2
Total cereales	1 849	1 871	1 876	1 892	1 903	0.6
Países en desarrollo	1 106	1 111	1 136	1 147	1 151	0.4
Países desarrollados	743	759	740	745	753	1.0
Uso per Cápita de cereales	(..... kg/año					
Países en desarrollo	173	172	173	173	173	-0.3
Países desarrollados	129	130	130	130	130	0.3
EXISTENCIAS MUNDIALES <u>4/</u>	(..... millones de toneladas					
Trigo	113	135	140	133	129	-3.1
Cereales secundarios	126	140	148	138	136	-1.6
Arroz (elaborado)	56	55	57	60	56	-6.3
Total cereales	295	331	345	331	321	-3.1
Países en desarrollo	174	164	173	172	157	-8.9
Países desarrollados	121	166	172	159	164	3.3
Existencias mundiales como % del consumo	(..... porcentaje					
	15.7	17.6	18.2	17.4	16.6	
PRECIOS DE EXPORTACION <u>5/</u>	(..... dólares EE.UU./tonelada					
Arroz (Tai, 100%, 2da calidad) <u>1/</u>	352	316	315	253	230 <u>6/</u>	-14.2 <u>7/</u>
Trigo (EE.UU. No.2 Hard Winter)	181	142	120	112 <u>8/</u>		-7.4 <u>7/</u>
Maíz (EE.UU. No.2 Amarillo)	135	112	95	92 <u>8/</u>		-3.2 <u>7/</u>
FLETES MARITIMOS <u>3/</u>						
Del Golfo de los EE.UU. a Egipto	12.8	11.7	9.3	13.3 <u>8/</u>		46.2 <u>7/</u>
PAISES CON BAJO INGRESOS Y DEFICIT DE ALIMEN. <u>9/</u>	(..... millones de toneladas					
Producción de raíces y tubérculos <u>1/</u>	378	372	360	364		
Producción de cereales (incl. Arroz elab.) <u>1/</u>	803	785	810	807	803	-0.4
Producción de cereales per cápita (kg.) <u>10/</u>	225	216	220	215	212	-1.5
Importaciones de cereales <u>2/</u>	69.4	78.5	71.9	70.5	68.2	-3.2
de las cuales: Ayuda alimentaria <u>3/</u>	4.7	5.5	7.9	6.5		
Proporción de las importaciones que se cubre con ayuda alimentaria	(..... porcentaje					
	6.8	7.0	11.0	9.2		

FUENTE: FAO

Nota: Los totales y las porcentajes se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ Los datos se refieren al año civil indicado en primer lugar. 2/ Julio/junio salvo el arroz cuyos datos se refieren al año civil indicado en segundo lugar. 3/ Envíos de julio/junio. 4/ Los datos sobre las existencias se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales. 5/ Julio/junio. 6/ Promedio de las cotizaciones desde enero a mayo de 2000. 7/ Variación con respecto al período correspondiente del año anterior por el que no se dan cifras. 8/ Promedio de las cotizaciones desde julio 1999 a mayo de 2000. 9/ Países deficitarios en alimentos, con rentas per cápita inferiores al nivel aplicado por el Banco Mundial para determinar la elegibilidad para la ayuda de la AIF (es decir 1 505 dólares EE.UU. en 1997), y que deben ser prioritarios en la asignación de la ayuda alimentaria, según las orientaciones y criterios acordados por el CPA. 10/ Incluye el arroz elaborado.

Cereales

Resumen de la situación de la Oferta y la Demanda

Las informaciones más recientes continúan indicando una producción mundial de cereales de 2000 ligeramente superior a la del año anterior. Sin embargo, en base a los pronósticos actuales, la producción total de cereales no será suficiente para satisfacer las necesidades de utilización previstas en 2000/01, y se tendrá que recurrir a las reservas mundiales. Para evitar un empeoramiento ulterior del equilibrio entre la oferta y la demanda de cereales en 2000/01, será necesario que la producción de cereales de 2001 registre un aumento más contundente.

El pronóstico más reciente de la FAO relativo a la **producción** mundial de cereales en **2000** es de 1 896 millones de toneladas (incluido el arroz en equivalente de arroz elaborado), 6 millones de toneladas más que el pronóstico del informe anterior y alrededor de 1,3 por ciento más que la estimación revisada para 1999 (1 871 millones de toneladas). El pronóstico sobre el trigo se ha revisado a la baja en 5 millones de toneladas desde el último informe, situándose en 590 millones de toneladas, volumen prácticamente inalterado respecto a la producción del año anterior y cercano a la media de los últimos cinco años. En Asia, se pronostica que la producción total de la región se mantendrá prácticamente sin modificaciones respecto al año anterior. Aunque una grave sequía podría reducir las cosechas principales de secano en algunos países de la región, los principales cultivos de regadío

Producción, suministros, comercio y existencias mundiales de cereales

	1998/98	1999/2000 estim.	2000/01 pronóst.
(. . . millones de toneladas . . .)			
Producción 1/	1 899	1 871	1 896
Trigo	597	589	590
Cereales secundarios	912	879	908
Arroz (elabor.)	390	403	398
Suministros 2/	2 229	2 216	2 227
Utilización	1 876	1 892	1 903
Comercio 3/	216	225	221
Existencias finales 4/	345	331	321

Fuente: FAO

1/ Los datos corresponden al año civil indicado en primer lugar. Incluye el arroz elaborado

2/ Producción y existencias iniciales.

3/ Base julio/junio para el trigo y cereales secundarios y año civil para el arroz.

4/ No indican la diferencia entre los suministros y la utilización debido a los distintos años comerciales de cada país.

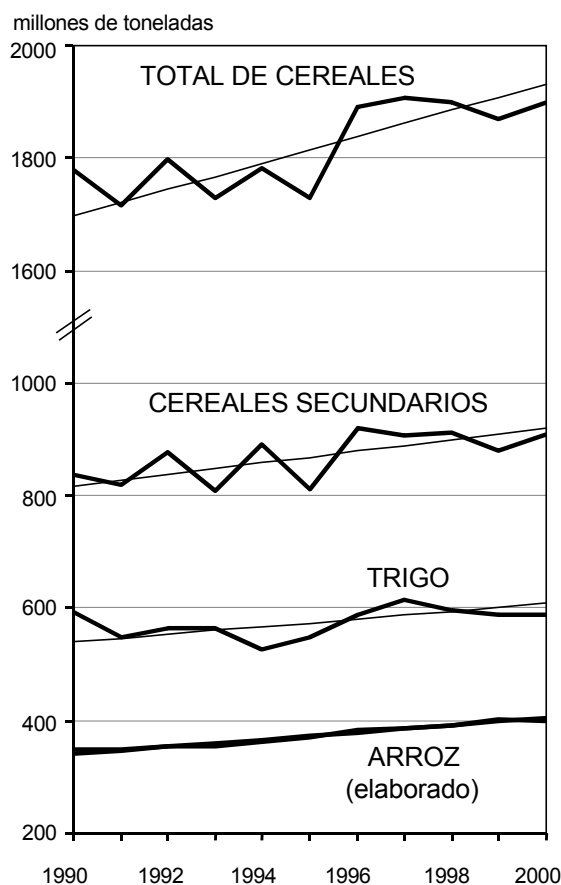
Índice

Hechos básicos de la situación mundial de los cereales	2
Cereales	
- Resumen de la situación de la oferta y la demanda	3
Cuadro: Emergencias alimentarias	4
- Perspectivas actuales sobre la producción de las cosechas	6
- Comercio	14
- Existencias remanentes	19
- Precios de exportación	21
Azúcar	23
Fertilizantes	24
Apéndice estadístico	26-37

han tenido un buen rendimiento. En Africa, debido a una sequía persistente en los principales países productores de trigo del norte de la región, el pronóstico de la producción de trigo se ha reducido desde el último informe y ahora apunta a una disminución respecto a 1999. También en Europa, el pronóstico para el trigo se ha revisado ligeramente a la

PRODUCCION MUNDIAL DE CEREALES

(Real, pronóstico y tendencia para 2000)



Una grave escasez de alimentos afecta a 36 países en todo el mundo ^{1/}

A finales de mayo de 2000 hay 36 países en desarrollo que atraviesan una grave situación de escasez de alimentos, debida primordialmente a la sequía pero también a los disturbios civiles y a las inundaciones, particularmente en Africa.

En el **Africa oriental**, cerca de 16 millones de personas están atravesando una situación crítica de escasez de alimentos, debida principalmente a las pérdidas agropecuarias provocadas por la sequía. Los pastores de la sub-región son los más afectados, tras varias lluvias escasas consecutivas. En Etiopía, más de 8 millones de personas están en situación de riesgo, particularmente en la región somalí, en la que durante tres años consecutivos ha llovido poco o nada. En Eritrea, la situación alimentaria es crítica para cerca de 600 000 personas afectadas por la guerra con Etiopía y por la sequía que afecta a las zonas del litoral. En Kenya, cerca de 2,7 millones de personas, principalmente de los distritos pastorales septentrionales y nordorientales, están enfrentando una grave situación de escasez de alimentos, mientras que en Somalia, cerca de 526 000 personas se encuentran en una situación semejante. En Tanzania, alrededor de 800 000 personas de varias regiones del país hacen frente a graves dificultades para el suministro de alimentos debidas a una mala cosecha "vuli" por tercer año consecutivo. En el Sudán, se necesita ayuda alimentaria de urgencia para alrededor de 2,4 millones de personas afectadas por la sequía y por un conflicto civil que se viene arrastrando desde hace mucho tiempo. En Uganda, la situación del suministro alimentario se hace difícil en el nordeste para alrededor de 215 000 personas afectadas por la sequía, mientras que en el distrito de Bundibugyo hay cerca de 215 000 personas desplazadas por los disturbios civiles. También siguen escaseando los alimentos en Burundi, y en algunas partes de Rwanda. Las precipitaciones recibidas en el Cuerno en las últimas semanas aportó un alivio a la subregión afectada por la sequía, particularmente a los pastores más afectados. En el **Africa occidental**, persiste la escasez de alimentos en Sierra Leona, donde el rebrote de los disturbios civiles está perturbando la producción agrícola en el período crítico de la siembra, mientras que en Liberia la producción sigue viéndose limitada por las repercusiones de la guerra civil pasada. En el **Africa central**, la situación alimentaria ha mejorado en la República del Congo tras el reciente acuerdo de paz, pero sigue siendo frágil. En la República Democrática del Congo, los disturbios civiles continúan entorpeciendo las actividades agrícolas, particularmente en el nordeste, donde se señala una intensificación de las hostilidades y desplazamientos de la población. En el **Africa austral**, sigue haciendo falta una asistencia de socorro y rehabilitación en gran escala en Mozambique y Madagascar, tras las devastaciones causadas por graves inundaciones y ciclones. La situación del suministro de alimentos sigue muy grave en Angola, devastada por la guerra civil, donde el número de las personas desplazadas que necesita ayuda alimentaria de urgencia ha aumentado a 1,9 millones.

En **Asia**, una grave sequía ha devastado los cultivos y el ganado en varios países. En el Pakistán, la sequía ha afectado gravemente a la provincia de Baluchistán en el oeste y algunas partes de la provincia de Sindh en el sur. Según los informes, varios cientos de personas han muerto como consecuencia de la escasez de alimentos y de agua, mientras varios millones de cabezas de ganado se encuentran en una situación precaria. Análogamente, en la India la escasez de agua y de piensos ha provocado la pérdida de varios miles de cabezas de ganado en algunos estados, sobre todo Gujarat, Rajastán, Madhya Pradesh y Orissa. En otras partes, la situación alimentaria de los pastores nómadas de Mongolia sigue siendo precaria, tras el peor invierno en 30 años que causó la muerte de un gran número de cabezas de ganado. La situación del suministro alimentario en Timor oriental continúa mejorando debido a la ayuda alimentaria internacional y a la cosecha de maíz y arroz de este año. En la República Democrática Popular de Corea continúan las dificultades crónicas del suministro de alimentos, lo que hace suponer que el país seguirá dependiendo de la asistencia alimentaria. En el **Cercano Oriente**, la precaria situación del suministro de alimentos se ha agravado en el Afganistán por la sequía que está afectando a algunas partes meridionales y centrales del país. En la República Islámica del Irán, la sequía de este año afectó a 18 de las 28 provincias del país, principalmente en las partes meridionales, orientales y centrales. Muchos campesinos, llevados por el pánico, ya han empezado a vender su ganado. En el Iraq y en Jordania, la sequía ha reducido gravemente la producción agrícola, mientras que en Siria, miles de pastores afectados por la sequía siguen necesitando asistencia. Entre los países de la **CEI**, las poblaciones vulnerables de Armenia, Azerbaiyán, Georgia y Tayikistán continúan necesitando socorro humanitario.

En **América Latina**, se continúa prestando asistencia alimentaria, como consecuencia de los desastres naturales, a Cuba, Honduras, Nicaragua y Venezuela. Continúa la asistencia alimentaria a El Salvador y Guatemala, a raíz del "Mitch". En Haití, se necesita asistencia alimentaria debido a los problemas económicos estructurales.

En **Europa**, continúa prestándose asistencia alimentaria a grupos vulnerables en los Balcanes, especialmente en la República Federal de Yugoslavia. En la Federación de Rusia, las poblaciones desplazadas y las familias anfitrionas de Ingushetia, así como las personas que regresan a Chechenia, continúan necesitando una asistencia humanitaria considerable, con inclusión de ayuda alimentaria, vivienda, agua y saneamiento.

^{1/} En este recuadro se actualiza la información presentada en la p. 4 del informe Cosechas y Escaseces de FAO/SMIA de abril de 2000. Los países que hacen frente a emergencias alimentarias excepcionales están subrayados.

baja, debido principalmente a un empeoramiento de las perspectivas en la Federación de Rusia. Ello no obstante, todavía se prevé que la producción de la región aumentará de forma pronunciada respecto al año anterior, debido a un incremento significativo de la superficie sembrada en la CE. Los pronósticos para América del Norte y América Central se mantienen prácticamente inalterados respecto al último informe. Este año se prevé una cosecha menor en América del Norte debido a una disminución de la superficie plantada. Es posible que la producción centro-americana aumente ligeramente, pero manteniéndose cercana al nivel normal. En el hemisferio sur, aunque todavía tienen que plantarse en algunas zonas las cosechas principales de trigo de 2000, los informes iniciales son en general favorables; en América del Sur y Oceanía se prevén cosechas superiores a la media, aunque ligeramente inferiores a los niveles del año anterior.

El pronóstico de la FAO relativo a la producción mundial de cereales secundarios de 2000 se cifra ahora en 908 millones de toneladas, 8 millones de toneladas más que el último informe, y un 3,3 por ciento más que la estimación revisada para 1999 (879 millones de toneladas). La mayor parte de la revisión desde el informe anterior corresponde a América del Norte y Europa, donde las condiciones de siembra han sido en general favorables y este año se han cultivado más tierras con cereales secundarios. En otras partes del hemisferio norte, en Asia la producción de cereales secundarios debería disminuir marginalmente, mientras que pueden registrarse aumentos en África y América Central. En el hemisferio sur, se prevé un aumento de las cosechas de cereales secundarios en América del Sur y Oceanía.

En algunos países del hemisferio norte ha comenzado la campaña arrocera de 2000/01, mientras que en otros la campaña aguarda el comienzo de las lluvias monzónicas, que por lo general empiezan en junio. Según las informaciones actuales, la superficie sembrada con arroz podría contraerse en algunos países, debido a los efectos de las políticas gubernamentales y a los bajos precios internacionales del arroz en relación con los de otros cultivos. En algunos países del hemisferio sur y la zona ecuatorial ya ha terminado la recolección de la cosecha principal de arroz de la presente campaña, y en otros está a punto de terminar. Las evaluaciones provisionales, particularmente en los principales países productores, indican una disminución de la producción arrocera, atribuida principalmente a un descenso de la superficie sembrada de resultas de los precios bajos del arroz. La FAO pronostica provisionalmente la producción mundial de arroz de 2000 en 398 millones de toneladas (596 millones de toneladas de arroz cáscara), alrededor de un 1 por ciento menos que la cosecha sin precedente de 1999.

El primer pronóstico de la FAO relativo al **comercio** mundial de cereales en **2000/01** es de 221 millones de toneladas, alrededor de 4 millones de toneladas menos que el volumen calculado en 1999/2000. Se

pronostica que el comercio mundial de trigo descenderá más de 2 millones de toneladas en 2000/01 a 101,5 millones de toneladas, volumen todavía superior a la media de los últimos cinco años. La mayor parte de la disminución se debe a la Federación de Rusia y el Pakistán, en vista de las perspectivas mejoradas de la producción de este año. También debería disminuir en alrededor de 2 millones de toneladas el comercio de cereales secundarios, situándose en 97 millones de toneladas, a causa principalmente del aumento de la producción de algunos países importadores, especialmente la Federación de Rusia. Con respecto al arroz, aunque todavía es prematuro hacer un pronóstico para el año civil 2001, la FAO prevé provisionalmente que los envíos mundiales podrían mantenerse cercanos al nivel del corriente año, pronosticado ahora en 22 millones de toneladas. Con respecto a **1999/2000**, los pronósticos para el trigo y los cereales secundarios son más seguros ahora que la campaña va llegando a su término. Excepción hecha del arroz, el comercio mundial de la mayoría de los otros cereales principales será notablemente mayor, a pesar de la disminución de los envíos de ayuda alimentaria.

El pronóstico de la FAO relativo a la **utilización** mundial de cereales en la campaña actual **1999/2000** ha aumentado 7 millones de toneladas desde el último informe a 1 892 millones de toneladas, en consonancia principalmente con los ajustes al alza efectuados a las estimaciones de la producción de 1999. En este nivel, la utilización mundial de cereales superará a la del año anterior en un 1 por ciento, debido principalmente al aumento del consumo humano. Aunque el aumento de la utilización de piensos debería ser insignificante a nivel mundial, la debilidad de los precios de los cereales forrajeros constituye el motor principal del gran aumento de las tasas de crecimiento de la demanda en América del Norte y América del Sur. Las informaciones provisionales para **2000/01** indican un aumento ulterior de la utilización total de cereales. Las perspectivas generales deberían ser semejantes a las de la presente campaña, pero el aumento del uso de piensos podría ser más significativo, especialmente en Europa, donde en muchas partes la recuperación de la producción podría impulsar la utilización interna. Todavía no se conocen las repercusiones del brote de fiebre aftosa en el Extremo Oriente asiático en la demanda de cereales forrajeros en 2000/01.

Los **precios** internacionales del trigo aumentaron ligeramente desde el último informe, como efecto principalmente de unas condiciones atmosféricas menos favorables que afectaron a los cultivos en los Estados Unidos. En mayo, el precio medio del trigo No. 2 de los Estados Unidos (TRD de invierno, fob) fue de alrededor de 116 dólares EE.UU. por tonelada, 4 dólares EE.UU. más por tonelada que en marzo y que en mayo de 1999. La evolución en el mercado internacional del maíz ha sido incierta en las últimas semanas, debido a la fuerte influencia del tiempo en la situación de la nueva cosecha a esta altura de la campaña. En general, el precio medio del maíz No. 2 de los Estados Unidos (fob) fue de 95 dólares EE.UU.

por tonelada en mayo, sin modificaciones respecto a marzo pero 2 dólares EE.UU. más que en el correspondiente mes de hace un año. En cambio, la tendencia descendente de los precios internacionales del arroz continuó en las últimas semanas debido a que la gran cantidad de suministros de la nueva cosecha de los principales países exportadores y la demanda floja de importaciones continúan ejerciendo una presión a la baja. El índice de la FAO para los precios de exportación del arroz (1982-84=100) arrojó un promedio de 98 puntos en mayo, 2 puntos menos que el mes anterior, 15 puntos menos que el año anterior y el nivel más bajo desde septiembre de 1993.

El pronóstico más reciente de la FAO relativo a las **existencias** mundiales de cereales al final de las campañas agrícolas de **1999/2000** se cifra ahora en 331 millones de toneladas. Aunque ligeramente inferior al pronóstico anterior e inferior en 14 millones de toneladas a su nivel inicial, la relación entre los remanentes mundiales de cereales en 1999/2000 y la utilización tendencial en el año siguiente se mantiene dentro del margen mínimo de seguridad. Ahora bien, si se concretizaran los pronósticos actuales relativos a la producción de cereales en 2000, en la próxima campaña (**2000/01**) se tendrá que recurrir nuevamente a las reservas para satisfacer la utilización mundial prevista en 2000/01, en cuyo caso la relación entre las existencias y la utilización podría descender a 16,6 por ciento, nivel ligeramente inferior al margen mínimo de seguridad (17-18 por ciento).

Perspectivas actuales de la producción y las cosechas

Situación por regiones

- **Asia**

Lejano Oriente: Las perspectivas generales para la cosecha de **trigo** de 2000 siguen siendo inciertas debido a la sequía que impera en los principales países productores. En China, varios cientos de miles de hectáreas se han visto afectados por una grave sequía en las principales provincias productoras, tales como Hebei y Shanxi, en el norte. Es el cuarto año consecutivo en que la sequía ha afectado a la producción. También debería disminuir respecto al año pasado la superficie sembrada con trigo de verano. La producción total de trigo de 2000 se pronostica actualmente en 111 millones de toneladas, alrededor de un 2 por ciento menos que en 1999. En la India, pese a una grave sequía en algunos estados de las partes occidental y central, que ha dado lugar a un éxodo en gran escala de personas y animales, la cosecha de trigo de 2000/01 se estima actualmente en torno a los 70 millones de toneladas, semejante a la cosecha récord del año pasado. Ello se debe principalmente al aumento de la producción de los principales estados productores (Punjab, Haryana y Uttar Pradesh), en los que las condiciones del tiempo fueron en general favorables, lo que compensó la disminución registrada en los estados afectados por la sequía. Además, la producción es principalmente de

regadío. Análogamente, la falta de precipitaciones afectó también a las provincias occidentales y meridionales de Baluchistán y Sindh, en el Pakistán. Sin embargo, la mayor parte de la cosecha es de regadío y, aunque los rendimientos se vieron afectados por la sequía y la falta de riego seguro en algunas partes, particularmente en la provincia de Sindh, la producción de trigo en la principal provincia productora de Punjab, que representa alrededor del 75 por ciento de la producción total, fue favorable. Los informes oficiales más recientes indican ahora que la producción total será de 22 millones de toneladas, 2 millones de toneladas más que el objetivo. Debido a una disminución de la superficie plantada, la cosecha de trigo de Bangladesh debería ser algo inferior a los 1,9 millones de toneladas pronosticados anteriormente.

Ha comenzado, o comenzará en breve, la plantación de **cereales secundarios** de 2000. En la India la siembra coincide con la llegada del monzón sudoccidental. A raíz de la sequía que afectó a los cultivos de secano en algunos estados, las informaciones iniciales indican que las lluvias monzónicas llegarán a tiempo en la presente campaña. Dichas lluvias van desde junio hasta septiembre y representan el 80 por ciento de las precipitaciones anuales totales. También en China, unas lluvias oportunas aumentaron la humedad superficial del suelo para la siembra de la cosecha de verano en las principales zonas productoras del norte.

La campaña principal de **arroz** de 2000/01 está muy avanzada en los países asiáticos de la zona ecuatorial, pero en muchos otros recién está comenzando la siembra en previsión de que la campaña monzónica comenzará a tiempo y dentro de poco. Las perspectivas para la producción arroceras del 2000/01 son variadas, dado que algunos países están tratando de aumentar la producción mientras que otros han establecido políticas orientadas a disminuirla. Además, los bajos precios del arroz en comparación con otros cultivos podrían alentar a los agricultores a reducir la superficie sembrada con ese cultivo a favor de otros más rentables.

En Indonesia, la recolección de la cosecha de arroz de la temporada principal está en pleno desarrollo en Java y Sumatra Sur y se prevé que terminará en junio, mientras que la plantación de la cosecha secundaria comenzará poco después. El pronóstico oficial más reciente para la campaña es de alrededor de 49 millones de toneladas, 1 millón de toneladas menos que la campaña anterior y 2 millones de toneladas por debajo del objetivo. El déficit se debe a una reducción de la superficie y a las dificultades causadas por las lluvias durante la recolección. También se está recogiendo la cosecha de arroz de la temporada principal en Malasia, cuya producción debería estar en torno a los 2,1 millones de toneladas, volumen cercano a la media quinquenal.

En China, ha terminado la siembra de la cosecha temprana de arroz, que es la primera y más pequeña

de las tres cosechas de arroz que se producen en el país, pero la superficie se ha contraído en alrededor de un 6 por ciento. Se prevé que la siembra de la cosecha intermedia terminará dentro de poco y que su superficie podría aumentar ligeramente. En general, se pronostica que la superficie sembrada con arroz en la campaña 2000/01 disminuirá alrededor del 2 por ciento. Está a punto de comenzar la siembra de la cosecha del décimo mes en Viet Nam, y el gobierno pronostica una disminución del 4 por ciento de la superficie. Sin embargo, debido a que los rendimientos registrarían una mejora del 1,5 por ciento, se prevé que la producción se contraerá sólo en alrededor del 2,5 por ciento. El Gobierno de Filipinas prevé aumentar la utilización de semillas de arroz de alto rendimiento aumentando su distribución a los agricultores. La siembra de la cosecha de la temporada principal actualmente en curso debería continuar hasta junio y la producción total de arroz para la campaña 2000/01 debería aumentar ligeramente respecto a la campaña anterior. Ahora bien, los conflictos entre el Gobierno y los rebeldes de Mindanao, donde se produce entre el 20 y 30 por ciento de la producción arrocerá del país, podrían afectar las actividades de siembra en esta región. Ha comenzado la plantación de la cosecha de la temporada principal de 2000/01 en Tailandia y debería continuar hasta agosto. El Gobierno pronostica una ligera disminución de la producción arrocerá previendo que las condiciones atmosféricas durante el período de siembra serán menos favorables que el año pasado. La producción arrocerá total en 2000/01 se pronostica en 23,3 millones de toneladas, volumen sólo ligeramente inferior al de la campaña anterior. En el Japón, ha comenzado la siembra de la cosecha de arroz del 2000. El Gobierno del Japón ha anunciado una reducción del 2,7 por ciento de los precios de sostenimiento a alrededor de 252 yen por kg, pero no se prevé un aumento de la detracción de tierras cultivadas con arroz. Como consecuencia, la superficie sembrada con arroz debería mantenerse en el nivel del año pasado de alrededor de 1,8 millones de hectáreas. En la República de Corea, en la que también ha comenzado la plantación, el Gobierno ha fijado el objetivo de producción arrocerá en alrededor de 7 millones de toneladas en 2000, o sea un 3 por ciento menos que la producción efectiva de 1999. En Camboya, el trasplante de los plantones para la campaña principal de arroz procede en condiciones en general buenas. Todavía no se dispone de informaciones sobre las intenciones de siembra de los agricultores. El país cuenta con la asistencia del Japón para aumentar la superficie de regadío en alrededor de un 20 por ciento antes de 2003 con el fin de impulsar la producción arrocerá.

En la India, se prevé que la siembra de la cosecha principal Kharif para la campaña 2000/01 comenzará dentro de poco, siempre y cuando las lluvias monzónicas sudoccidentales lleguen a tiempo. El Gobierno ha establecido el objetivo de producción arrocerá, incluida la producción Rabi, en alrededor de 135 millones de toneladas, o sea 2 millones más que la campaña anterior. Sin embargo, la reciente

eliminación de las subvenciones a los fertilizantes podría traducirse en una escasa aplicación de los mismos e influir negativamente en los rendimientos. En Bangladesh, prácticamente ha terminado la siembra de la cosecha Aus, la primera y más pequeña de las tres cosechas de arroz de la campaña 2000/01, mientras que la siembra de la cosecha Aman, que recién está comenzando, debería continuar hasta agosto. Sin embargo, todavía no se dispone de informaciones sobre la superficie total sembrada. En el Pakistán, la sequía imperante en las provincias de Sindh y Baluchistan y la escasez de agua registrada en la provincia de Punjab, podrían tener consecuencias desfavorables para la producción arrocerá total del país. Por ejemplo, se señala que algunos agricultores de Sindh no pudieron comenzar a tiempo sus viveros de arroz, lo cual está retrasando el trasplante de los plantones, que normalmente comienza en torno a esta época del año. En otras partes de Asia, la campaña arrocerá del 2000/01 espera la llegada de las lluvias monzónicas.

Cercano Oriente: Una sequía persistente ha afectado a la producción agrícola en la mayor parte del Cercano Oriente. En el Afganistán, además de los efectos negativos de los continuos disturbios civiles y de la escasez de insumos agrícolas, la sequía registrada en muchas partes del sur y del centro ha afectado la producción de los **cereales** de invierno del 2000 que se recogerá a partir de mayo. En el Iraq, la persistencia de la sequía y la escasez de insumos agrícolas deberían afectar gravemente la producción de cereales. En Jordania, pese a algunas lluvias beneficiosas recibidas en la campaña agrícola de invierno, la insuficiencia de las lluvias ha afectado a la producción agrícola en algunas partes. También en la República Islámica del Irán, este año la presencia de una sequía generalizada amenaza nuevamente a los cultivos, aunque su efecto en el trigo probablemente sea menos grave de lo que se había previsto anteriormente. Las informaciones más recientes indican una producción de alrededor de 9 millones de toneladas, cercana al nivel reducido del año pasado. También se prevé que la producción arrocerá del país en 2000 será escasa debido a las condiciones atmosféricas negativas imperantes. A diferencia de la situación que se presenta en otras partes del Cercano Oriente, en Turquía se prevé una recuperación de la producción de cereales debido a unas condiciones de crecimiento favorables.

La CEI en Asia: En los ocho países de la CEI de Asia (Armenia, Azerbaiyán, Georgia, Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán, Turkmenistán y Uzbekistán) los cultivos de **cereales** de invierno (principalmente trigo) de las tierras de regadío se están desarrollando satisfactoriamente, pero los de secano han sufrido estrés, particularmente en Tayikistán y Turkmenistán. La superficie aumentó algo en Turkmenistán y Uzbekistán, pero se mantuvo estable o disminuyó en la mayoría de los otros países. En Kazajstán, el principal productor de la zona, la mayor parte de la cosecha de trigo se está plantando ahora. Incluso si la superficie sembrada con cereales aumentara nuevamente en 2000, como

Producción mundial de cereales - Pronóstico para 2000

	Trigo		Cereales secundarios		Arroz (cáscara)		Total	
	1999	2000	1999	2000	1999	2000	1999	2000
	(..... millones de toneladas))							
Asia	259.7	259.9	213.9	212.9	547.9	543.1	1 021.4	1 015.8
Africa	14.9	13.3	77.0	78.6	17.6	17.0	109.5	108.9
América Central	3.1	3.2	28.7	29.2	2.3	2.4	34.1	34.8
América del Sur	19.0	18.6	58.9	61.8	21.2	19.7	99.1	100.2
América del Norte	89.5	85.3	290.8	300.6	9.5	9.1	389.8	394.9
Europa	178.4	187.2	201.0	215.1	3.2	3.2	382.5	405.5
Oceanía	24.3	23.0	8.9	9.6	1.4	1.1	34.6	33.6
TOTAL MUNDIAL	588.8	590.5	879.2	907.8	603.1	595.6	2 071.1	2 093.8
					(403) 1/	(398) 1/	(1 871) 2/	(1 896) 2/
Países en desarrollo	275.3	276.5	365.7	368.2	576.7	569.9	1 217.7	1 214.5
Países desarrollados	313.5	313.9	513.5	539.7	26.4	25.7	853.4	879.3

Fuente: FAO

1/ Arroz elaborado. 2/ Incluye el arroz elaborado.

se prevé, la normalización de las condiciones de crecimiento (es decir un tiempo de cosecha más corto) podría determinar rendimientos algo menores y pérdidas mayores. Además, las infestaciones de langostas, que no se combatieron adecuadamente el año pasado, podrían constituir una amenaza para los cultivos. La FAO pronostica provisionalmente la cosecha de cereales de 2000 en Kazajstán en 10,4 millones de toneladas (1999: 14,2 millones de toneladas), incluidos 8 millones de toneladas de trigo (1999: 11 millones de toneladas). La producción total de cereales y legumbres en estos ocho países se pronostica provisionalmente en alrededor de 22 millones de toneladas, en comparación con los 24,4 millones de toneladas en 1999, previéndose la mayor parte de la disminución en el trigo y también una pequeña disminución en los cereales secundarios. En cambio, se prevé un aumento de la superficie total sembrada con arroz, gracias al significativo aumento de la superficie previsto en Turkmenistán y Uzbekistán.

- **Africa**

Africa septentrional: Las perspectivas para la cosecha de **trigo** de 2000 que se está recogiendo ahora son en general desfavorables en la subregión, salvo en Egipto. La persistencia de la sequía en marzo y abril ha confirmado las preocupaciones anteriores por el escaso resultado de la campaña agrícola. Como consecuencia de la insuficiencia de las precipitaciones recibidas desde mediados de enero, la producción total de trigo para la subregión se pronostica ahora en alrededor de 9 millones de toneladas, lo que representa una disminución del 20 por ciento respecto a la cosecha inferior a la media del año pasado. En Túnez, pese a una superficie plantada de nivel medio, unas precipitaciones inferiores a lo normal y mal

distribuidas marzo y abril han afectado gravemente las perspectivas del rendimiento de los cultivos. Como consecuencia, se prevé una producción de trigo de alrededor de 815 000 toneladas, frente a los 1,4 millones de toneladas de 1999. En Marruecos, la escasez de las precipitaciones caídas desde mediados de enero, unida a unas temperaturas anormalmente elevadas, provocó la pérdida de más de la mitad de la superficie plantada. En consecuencia, se prevé que la producción disminuirá de forma pronunciada hasta la mitad de la producción del año pasado reducida a causa de la sequía. En Argelia, como consecuencia de las escasas lluvias recibidas desde enero se prevé una producción de trigo inferior a la media. La producción podría reducirse hasta la mitad del nivel medio. En cambio, gracias a unas condiciones de crecimiento satisfactorias imperantes en Egipto, se prevé que la producción de trigo será ligeramente superior a la buena cosecha del año pasado (6,3 millones de toneladas).

La producción total de **cereales secundarios** de 2000 en la subregión se pronostica en alrededor de 8,1 millones de toneladas, alrededor de un 15 por ciento menos que la producción inferior a la media del año anterior. En Egipto, ha comenzado la campaña del **arroz** de 2000 en condiciones atmosféricas en general normales. La disponibilidad de agua para riego en las próximas semanas determinará la superficie definitiva que se plantará.

Africa Occidental: Las primeras lluvias se recibieron en marzo en las partes meridionales de los países costeros del Golfo de Guinea, posibilitando la plantación de la primera cosecha de **maíz**. Las lluvias llegaron a las partes septentrionales en abril, lo que permitió la plantación del mijo y sorgo. Las imágenes

de satélite indican que en Nigeria la vegetación fue en general inferior a la media en abril y también inferiores a la media las precipitaciones de principios de mayo. En Sierra Leona, el recrudescimiento de los disturbios civiles y la tensa situación de seguridad impiden la mayor parte de las actividades en el período crítico de la siembra. En cambio, en Liberia, el sector agrícola está mejorando con los programas de rehabilitación actualmente en curso. En los países sahelianos, la estación de las lluvias comenzó en abril en el sur de Malí, Burkina Faso y el extremo sur del Chad, permitiendo los preparativos de la tierra y la siembra de cereales secundarios. Las plantaciones irán avanzando hacia el norte a medida que comiencen las lluvias. Después de las cosechas récord de 1999, los principales países productores del Sahel disponen de semillas suficientes.

En algunos países de la subregión ha comenzado la siembra de la cosecha de **arroz** de 2000/01 favorecida por el comienzo oportuno de la estación de las lluvias. En Nigeria, el mayor productor de arroz del África occidental, se señala que el Gobierno eliminó un 25 por ciento de las subvenciones a los fertilizantes que había vuelto a aplicar hacia finales de 1999. Sin embargo, también abolió los derechos de importación y los impuestos sobre el valor añadido para todos los insumos agrícolas, y dado que el país importa la mayor parte de los fertilizantes que usa internamente, la medida podría determinar una utilización mayor. En Sierra Leona, se pronostica que la producción arrocerá descenderá por tercer año consecutivo. En Liberia, la situación de seguridad ha mejorado en general en los últimos meses, lo cual ha permitido la ejecución de programas de reasentamientos y la distribución de insumos básicos a los agricultores. Estos hechos han mejorado las perspectivas para la producción agrícola, incluida la producción arrocerá de 2000/01.

África central: La siembra de **cereales secundarios** está marchando satisfactoriamente en el Camerún y la República Centroafricana. En la República del Congo, la producción agrícola debería aumentar gracias al mejoramiento a la situación de seguridad, mientras que en la República Democrática del Congo las actividades agrícolas siguen viéndose obstaculizadas por los disturbios civiles.

África oriental: La recolección de la cosecha de **trigo** de 2000 ha terminado en el Sudán. Se pronostica que la producción se recuperará del nivel del año anterior pero será todavía muy inferior a la media, estimándose en 214 000 toneladas. En Etiopía y Kenya las perspectivas iniciales son inciertas debido a la irregularidad de las lluvias y a la persistencia de la sequía en algunas zonas.

La siembra de los **cereales secundarios** de la temporada principal del 2000 ha comenzado en algunos países de la subregión. Las perspectivas iniciales son inciertas. En Etiopía, las perspectivas para la cosecha de cereales secundarios de 2000/01 son inciertas debido a las precipitaciones tardías e irregulares recibidas para la campaña belg. La

cosecha de 1999/2000, ya recogida, fue inferior a la del año anterior debido principalmente a la sequía. En Kenya, la siembra se retrasó en algunas partes debido al comienzo tardío de las lluvias y ello podría afectar a los rendimientos. En Uganda, los cereales secundarios de la temporada principal del 2000 se han beneficiado de unas precipitaciones bien distribuidas al final de marzo y en abril, particularmente en las partes sudoccidentales y centrales. En Somalia, a pesar de algunas buenas lluvias recibidas en abril y principios de mayo que aportaron algún alivio en algunas partes y causaron inundaciones localizadas, la situación del agua y de los pastizales debe recuperarse todavía de los efectos de la grave sequía anterior. En el Sudán y Eritrea, la siembra de la cosecha de la temporada principal de 2000 comenzará en junio.

África austral: La recolección de los **cereales secundarios** de 1999/2000 está muy avanzada. Pese a unas graves inundaciones y a algunas pérdidas de cosechas debidas al exceso de las lluvias y a los ciclones registrados en los últimos meses, las perspectivas generales para la producción son favorables. Las principales zonas productoras de maíz de la subregión se han beneficiado en general de una humedad abundante. El pronóstico más reciente de la FAO indica una producción total de cereales secundarios de la subregión de 17 millones de toneladas, lo que representa un aumento del 7 por ciento respecto al año anterior. Ello se debe principalmente a una recuperación de la producción en Sudáfrica, el principal productor de la subregión, donde las estimaciones provisionales indican una producción de maíz de 9 640 000 toneladas, una tercera parte más que el año anterior y un nivel superior a la media, debido al aumento de la superficie plantada y de los rendimientos. También se pronostica un incremento de la producción de sorgo con respecto al año anterior. En Malawi, unas lluvias abundantes recibidas entre febrero y abril dieron lugar a una recuperación de la cosecha de maíz, afectada anteriormente por la sequía imperante en las principales zonas productoras. Las estimaciones provisionales apuntan a una producción de 2,3 millones de toneladas, volumen sólo un 6 por ciento inferior al nivel récord del año pasado. En Zimbabwe, se estima que la superficie sembrada con la cosecha principal de maíz será mayor de lo que se había previsto, y unas lluvias intensas caídas en febrero y marzo fueron en general beneficiosas para los cultivos. Sin embargo, pese a las perspectivas mejoradas, los disturbios civiles registrados en los últimos dos meses, unidos a la escasez de combustibles, han trastornado las operaciones de la recolección, y el resultado final es incierto. En Mozambique, los daños graves producidos por las inundaciones en el sur y una ligera disminución de los rendimientos registrada en las principales zonas productoras han determinado una disminución de la producción de maíz respecto al buen nivel del año pasado, situándose ahora en 994 000 toneladas. En Zambia, a pesar de unas inundaciones localizadas, las precipitaciones abundantes recibidas desde febrero beneficiaron la cosecha principal de maíz. La producción se calcula en 918 000 toneladas,

un 7 por ciento más que el año pasado. En Angola, la producción de cereales secundarios ha disminuido un 6 por ciento respecto al año pasado a 500 000 toneladas. Ello se debe principalmente a una disminución del 8 por ciento de la cosecha principal de maíz, que se vio afectada por la irregularidad de las lluvias caídas durante el período vegetativo. En Swazilandia, la producción de maíz se estima en 72 000 toneladas, considerablemente inferior a la buena cosecha del año anterior (112 000 toneladas), debido al exceso de las lluvias y a las inundaciones registradas durante la campaña, así como a una disminución del 10 por ciento de la superficie plantada. En Namibia, unas lluvias abundantes caídas al final de marzo y en abril, después de la racha seca imperante en la primera y segunda década de marzo, beneficiaron la cosecha de maíz y mijo. Las informaciones más recientes indican una producción de cereales secundarios de más del doble del nivel medio del año pasado. En Lesotho, la producción de maíz se pronostica en 116 000 toneladas, 7 por ciento menos que la cosecha casi normal del año pasado. Después del tiempo seco registrado al principio de la campaña, las lluvias excesivas recibidas a partir de febrero perjudicaron los rendimientos. En Botswana, se prevé un aumento de la producción de cereales secundarios; el aumento de la producción de sorgo compensó con creces la disminución de la producción de maíz causada por las grandes inundaciones producidas en las provincias orientales y meridionales.

La campaña del **arroz** está muy avanzada en el Africa austral, pero la producción podría disminuir mucho debido a los problemas relacionados con el tiempo registrados en los últimos meses. En Madagascar, el principal país productor de arroz de la subregión, las pérdidas relacionadas con las inundaciones agravaron una situación que ya no se presentaba como la mejor para la campaña arrocerá, y las previsiones actuales indican una fuerte disminución de la misma con respecto al año anterior. Mozambique, el otro gran productor de arroz de la subregión, fue probablemente el país más afectado por los ciclones. Las perspectivas generales para la producción arrocerá son desfavorables.

• América Central y el Caribe

La recolección de la cosecha de **trigo** de 2000 está muy avanzada en la subregión, particularmente en las principales zonas productoras de regadío del noroeste de México. Se pronostica provisionalmente que la producción será ligeramente inferior a la media situándose en 3,2 millones de toneladas, debido al mal tiempo imperante durante la siembra y a una racha seca prolongada que redujo de forma pronunciada los niveles de los embalses, lo que contribuyó a una disminución de la superficie plantada.

En América central, la siembra de los **cereales secundarios** de 2000/01 ha comenzado en la mayoría de los países con la llegada de las primeras lluvias en mayo. Se prevé que la superficie plantada con maíz (el principal cereal secundario) estará en torno a la media en Costa Rica, Nicaragua y Guatemala, pero en El

Salvador es probable que sea ligeramente inferior a la media, semejante a la del año pasado. En Honduras, las perspectivas para la cosecha de maíz han mejorado, previéndose una recuperación de la producción respecto al bajo nivel del año pasado. En México, persiste el tiempo seco en la mayor parte del país y hasta ahora las perspectivas siguen siendo satisfactorias para la importante cosecha de maíz de primavera y verano, que se está plantando actualmente. En el Caribe, las lluvias han vuelto a la normalidad en la República Dominicana beneficiando el desarrollo de los cereales y de los cultivos alimentarios secundarios. En Haití, se está a punto de recoger las cosechas de maíz y frijol, pronosticándose provisionalmente producciones de nivel medio. En Jamaica, una racha seca prolongada afectó gravemente los principales cultivos alimentarios del país pero no se registra una escasez de alimentos.

• América del Sur

La plantación de la cosecha de **trigo** de 2000 ha comenzado, o está a punto de comenzar, en algunos países de las zonas australes en las que en las últimas semanas ha llovido intensamente y han habido inundaciones. En la Argentina, las lluvias se atenuaron algo al final de mayo en algunas de las grandes zonas productoras, lo que permitió los preparativos de los trabajos de campo para la plantación de los cultivos. Las intenciones de siembra se pronostican provisionalmente en un promedio situado entre 5,5 millones de hectáreas y 5,8 millones de hectáreas, pero mucho dependerá del régimen de las lluvias. En el Brasil, ha comenzado la plantación y se prevé que la superficie estará en torno a 1,4 millones de hectáreas, por término medio, lo que representa un aumento de 1 250 000 hectáreas respecto al nivel de 1999. En Chile, también ha comenzado la siembra de la cosecha de trigo de 2000 con un tiempo en general seco, y pronosticándose una superficie plantada de nivel medio. En el Uruguay, recién ha comenzado la siembra con un tiempo en general seco, después de algunas semanas de lluvias intensas en abril. Se tiene la intención de sembrar una superficie de nivel medio para recuperar la producción de la cosecha gravemente afectada por la sequía del año pasado. En los países andinos, en Bolivia se está preparando la tierra para la siembra de la cosecha de trigo de invierno de 2000, principalmente en el importante departamento productor oriental de Santa Cruz. Al final de mayo se ha registrado un tiempo seco después de algunas semanas de intensas lluvias e inundaciones registradas en la zona hasta principios de abril. En el Perú, está a punto de comenzar la mayor parte de la recolección del trigo. Hasta ahora la producción de la recolección temprana realizada entre enero y marzo supera con mucho la recogida en el mismo período del año pasado. En Colombia, donde se han producido intensas lluvias e inundaciones en abril, continúa la siembra de la primera cosecha de trigo (principal), y se pronostica provisionalmente una superficie plantada de nivel medio. En Venezuela, la plantación de los cultivos de cereales de la temporada principal de 2000 ha comenzado en condiciones normales y se prevé una superficie de nivel medio.

En las zonas australes de la subregión ha comenzado la recolección de las cosechas de **cereales secundarios** de 2000, principalmente maíz. En la Argentina, a principios de mayo se había recogido alrededor del 53 por ciento de la cosecha de maíz, lo que se compara con el 56 por ciento del mismo período del año pasado. Se pronostica provisionalmente una producción superior a la media. En el Brasil, la recolección de la cosecha de maíz de la primera temporada está prácticamente terminada, mientras que la siembra de la cosecha de la segunda temporada está muy avanzada. La producción de la cosecha de la primera temporada ha aumentado con respecto a la del año pasado y la producción total de 2000 (cosechas de la primera y segunda temporada) se pronostica provisionalmente en un nivel superior a la media de 33,4 millones de toneladas. En Chile, la recolección de la cosecha de maíz está casi terminada y la producción debería recuperarse significativamente respecto a la producción reducida a causa de la sequía del año pasado. En el Uruguay, se ha obtenido una mala cosecha de maíz como consecuencia de una sequía prolongada. En los países andinos, en Bolivia, se está preparando la tierra para la siembra de las cosechas de sorgo y papa de invierno (segunda temporada). En algunas zonas hay algunas dificultades, de resultas del exceso de humedad debida a las intensas lluvias e inundaciones de marzo. En el Perú, ha comenzado la recolección de la cosecha principal del maíz blanco. También ha comenzado la recolección de la cosecha del maíz amarillo, y se pronostica provisionalmente que la producción total para el año (maíz blanco y amarillo) será ligeramente superior a la media. En el Ecuador, donde unas lluvias intensas caídas en los últimos meses, particularmente en la capital y zonas circundantes, han provocado derrumbes de tierra e inundaciones, se ha comenzado a recolectar la cosecha de maíz amarillo (principal). Pese al mal tiempo, se pronostica provisionalmente una producción (maíz blanco y amarillo) superior a la media para todo el país. En Colombia, donde también se han registrado intensas lluvias e inundaciones, se continúa sembrando la cosecha de maíz de 2000 y se pronostica provisionalmente una superficie de nivel medio. En Venezuela, ha comenzado la siembra del maíz y de otros cultivos alimentarios secundarios, previéndose una superficie plantada ligeramente inferior a la media.

La recolección de las cosechas de **arroz** de la temporada principal está casi terminada en la mayoría de los países de la subregión pero, a diferencia de la campaña anterior, se calcula que la producción arrocería ha disminuido. El descenso se atribuye a los bajos precios del arroz vigentes durante el período de siembra, que provocaron la sustitución de ese cultivo por otros más rentables. El Gobierno de la Argentina estima en 40 por ciento la disminución de la producción arrocería de la presente campaña con respecto a la del año pasado. En el Uruguay, el descenso de la superficie y de los rendimientos podría determinar una contracción de la producción de alrededor de un 18 por ciento. En el Brasil, la producción de arroz podría disminuir un 5 por ciento.

• América del Norte

En los Estados Unidos, la producción total de **trigo** (de invierno y primavera) de 2000 se pronostica oficialmente en 60 900 000 toneladas, un 3 por ciento menos que el año anterior. La superficie sembrada con trigo de invierno que se recogerá en 2000 se pronostica ahora en alrededor de 14 millones de hectáreas, un 2 por ciento menos que en 1999 y la superficie más pequeña desde 1971. Se prevén, sin embargo, nuevamente rendimientos abundantes, cercanos al nivel sin precedente del año pasado. Con respecto al trigo de primavera, a finales de mayo la siembra estaba prácticamente terminada y, si se han cumplido las indicaciones aparecidas en el Prospective Plantings Report del USDA, de 31 de marzo, la superficie habría disminuido alrededor de un 5 por ciento con respecto a 1999, a 7,5 millones de hectáreas (véase el cuadro A. 10). En el Canadá, el informe oficial de marzo sobre las intenciones de siembra (véase el cuadro A. 11) prácticamente no indica cambios en la superficie total sembrada con trigo en 2000. El fuerte aumento previsto en la superficie plantada con trigo duro se verá compensado por la disminución de la superficie plantada con otro tipo de trigo de primavera. A mediados de mayo, la siembra marchaba a un ritmo entre normal y superior a lo normal en la mayoría de las principales zonas productoras y en condiciones en general favorables.

Con respecto a los **cereales secundarios**, según el Prospective Plantings Report del USDA, de 31 de marzo, no se prevén cambios importantes este año con respecto al año pasado en las zonas sembradas con los principales cereales secundarios (véase el cuadro A. 10). Se prevé un ligero aumento del maíz, pero una disminución del sorgo. Cuando se publicó el Crop Progress Report del USDA, de 22 de mayo, la siembra del maíz estaba prácticamente terminada, mucho antes de lo normal gracias a unas condiciones de siembra favorables. Sin embargo, la persistencia de una racha de tiempo excepcionalmente seco está suscitando una gran preocupación por la disponibilidad de humedad para los cultivos incipientes o en desarrollo. La lluvia recibida a mediados de mayo en la parte oriental de la zona de maíz sirvió poco para reponer las reservas de humedad del suelo que, según los informes, se encuentran en un nivel bajo sin precedentes en la mayoría de las principales zonas productoras. Si no se reciben en breve lluvias importantes en la zona de maíz, las perspectivas para los rendimientos empeorarán rápidamente. Sin embargo, tomando como base las zonas plantadas indicadas, y suponiendo condiciones atmosféricas normales durante el resto de la campaña, la producción total de cereales secundarios de 2000 en los Estados Unidos se pronostica en 271,3 millones de toneladas, 3,5 por ciento más que el año anterior. En el Canadá, los primeros indicios señalados por el informe de marzo sobre las intenciones de siembra (véase el cuadro A. 11) apuntan a un aumento de la superficie plantada con los principales cultivos de cereales secundarios. La superficie cultivada con cebada debería aumentar un 22 por ciento a alrededor

de 5 millones de hectáreas, y la de maíz en un 14 por ciento a más de 1,3 millones de hectáreas. Debido a esta notable expansión de la superficie, la producción total de cereales secundarios en 2000 se pronostica en alrededor de 29 millones de toneladas, alrededor de un 9 por ciento más que en 1999.

En los Estados Unidos, la plantación de la cosecha de **arroz** de 2000/01 está casi terminada. Según el Prospective Plantings Report de 31 de marzo, los agricultores tenían la intención de reducir la superficie cultivada con arroz a alrededor de 1 380 000 hectáreas. Lo cual representaría una reducción de más del 5 por ciento respecto a la campaña anterior, como efecto de la considerable disminución de los precios del arroz de la campaña anterior que hizo que los agricultores optaran por cultivos más lucrativos. En base a la superficie prevista, la producción arrocería de 2000/01 se pronostica oficialmente en 9,1 millones de toneladas.

- **Europa**

En la CE, las perspectivas para las cosechas de cereales de 2000 son en general favorables en la mayoría de los países. Las condiciones mejoraron considerablemente en las partes meridionales al final de abril y principios de mayo gracias a unas buenas precipitaciones recibidas. Las informaciones más recientes confirman las previsiones de un aumento significativo de la producción total de **trigo** en la Comunidad, después del aumento de la superficie plantada en muchos de los estados miembros a expensas de las semillas oleaginosas. La FAO pronostica la producción total de 2000 en 105,6 millones de toneladas, frente a 97,6 millones de toneladas en 1999. Con respecto a los **cereales secundarios**, también se prevé un aumento de la producción de este año. Las semillas oleaginosas han sido desplazadas para dar lugar a un aumento de las superficies cultivadas con cebada, el cultivo principal de los cereales secundarios; y, tras una mejora de la situación de humedad registrada últimamente en las partes meridionales, también se prevé un aumento de la superficie plantada con maíz. La FAO pronostica la producción total de cereales secundarios de 2000 en 105,7 millones de toneladas, en comparación con los 102,2 millones de toneladas de 1999. La siembra de **arroz** en Italia, el mayor productor de la CE, ha terminado en condiciones atmosféricas en general favorables. La superficie se calcula en alrededor de 221 000 hectáreas, semejante a la del año pasado. En otras partes de la Comunidad, sin embargo, las condiciones no han sido favorables. La sequía que había afectado anteriormente las partes meridionales de Portugal y España podría traducirse en una disminución de la superficie cultivada. En conjunto, se pronostica una ligera disminución de la producción de la CE con respecto al nivel del año anterior.

En otras partes de Europa, las perspectivas para las cosechas de cereales de 2000 siguen siendo desiguales. En Albania, la producción de cereales debería recuperarse algo en 2000 después del tiempo

desfavorable que afectó a la producción en 1999. En Bosnia y Herzegovina, la superficie sembrada con trigo debería disminuir ulteriormente como efecto de unos precios de sostenimiento poco lucrativos; pero la superficie sembrada con cereales secundarios (principalmente maíz) podría seguir aumentando. En Bulgaria, la producción de trigo de 2000 se pronostica en alrededor de 3 millones de toneladas, semejante a la de 1999. Con respecto al maíz, el cultivo principal de los cereales secundarios, los informes más recientes descartan la probabilidad del aumento de la superficie previsto anteriormente. La superficie plantada a mediados de mayo era de alrededor de 300 000 hectáreas y, como el período normal de siembra termina al final de mayo, es probable que la superficie definitiva alcance las 550 000-600 000 hectáreas, semejante a la del año anterior. En la República Checa, se estima que este año la superficie plantada con trigo de invierno ha aumentado alrededor de un 15 por ciento a más de un millón de hectáreas. Sin embargo, las perspectivas de los rendimientos son algo inciertas tras las elevadas temperaturas y sequía no estacionales registradas a principios de mayo. Es demasiado pronto para señalar el probable alcance de los daños causados hasta ahora, pero si no se reciben lluvias abundantes para fines de mayo será muy probable que disminuyan los rendimientos. Se prevé que los cultivos de primavera, que se encuentran en las fases iniciales de desarrollo, serán los más afectados. En Croacia, la superficie sembrada con cereales de invierno (principalmente trigo) aumentó de forma pronunciada y, pese a la continua escasez de fertilizantes, las perspectivas apuntan a una recuperación de la cosecha de trigo de 2000 respecto al bajo nivel de 1999 (0,6 millones de toneladas). En la ex República Yugoslava de Macedonia las condiciones atmosféricas han sido en general favorables para las cosechas de cereales, y la producción de trigo debería estar en torno a las 350 000-400 000 toneladas.

En Hungría, las perspectivas para las cosechas de cereales de 2000 han empeorado en las últimas semanas debido a un período excepcionalmente caluroso y seco. Aunque todavía es demasiado pronto para conocer el alcance total de los daños causados, ya no es seguro que se logre la producción prevista en 4,5 millones de toneladas. También ha quedado afectada por el tiempo cálido y seco la cosecha de maíz sembrada en una superficie calculada en alrededor de un millón de hectáreas y, de no recibirse pronto precipitaciones abundantes, los rendimientos descenderán muy por debajo de la media. Polonia también ha experimentado al final de abril y principios de mayo una sequía que probablemente ha menguado algo el potencial de los cereales en desarrollo. Pero si se reciben pronto lluvias suficientes, el efecto podría reducirse al mínimo. El pronóstico para la producción total de cereales en Polonia se mantiene actualmente en alrededor de 26 millones de toneladas, volumen marginalmente superior a la cosecha obtenida en 1999. Del total, al trigo deberían corresponder alrededor de 8,5 millones de toneladas. En Rumania, la superficie sembrada con trigo de invierno se calcula en 1,9 millones de hectáreas, alrededor de un 12 por

ciento más que el nivel reducido de 1999. Sin embargo, las perspectivas para los rendimientos son inciertas ya que muchos de los cultivos se han plantado después de la fecha ideal, y las aplicaciones de fertilizantes y otras prácticas agrícolas normales deberían ser en general menos que suficientes a causa de la falta de fondos de los agricultores. Además, se supone que el tiempo excepcionalmente caluroso y seco imperante últimamente en una gran parte de Europa central limitará los rendimientos. La FAO pronostica provisionalmente la cosecha de trigo de 2000 de Rumania en alrededor de 4,5 millones de toneladas, poco menos que el año anterior, debido a una disminución de los rendimientos medios previstos. Todavía faltan informaciones sobre el alcance total de las siembras de primavera, pero a principios de mayo los trabajos de campo se estaban realizando según el calendario previsto. No obstante, lo mismo que para los cereales de invierno, la producción potencial de la cosecha de primavera de 2000 se verá limitada por la falta de fondos de los agricultores para comprar insumos. También se señala que las condiciones calurosas y secas registradas últimamente han afectado a la República Eslovaca, después de las condiciones favorables a los cultivos que habían predominado anteriormente. Ello no obstante, todavía se prevé una recuperación de la producción de cereales respecto del nivel muy reducido de 1999. En Eslovenia, la producción de cereales de este año debería aumentar en alrededor de un 20-30 por ciento respecto a la menguada cosecha de 1999. Las condiciones atmosféricas fueron en general favorables para los cultivos de invierno, y las siembras de primavera prácticamente habían terminado para principios de mayo. La producción total de cereales de 2000 se pronostica en alrededor de 560 000 toneladas.

En la República Federativa de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) las inundaciones y los continuos anegamientos registrados en algunas zonas productoras importantes, así como la rápida inflación y la escasez de fondos, combustible, fertilizantes y maquinaria en buen estado, podrían mantener en un nivel bajo tanto la superficie como los rendimientos. Hay indicios de que la superficie sembrada con trigo para la cosecha de 2000 podría ser inferior a la de 1999. El anegamiento de los campos también está impidiendo la siembra de primavera. Además, se prevé que el alto costo de los insumos mantendrá los rendimientos de todos los cereales en un nivel bajo. La producción de cereales de 2000 podría ser inferior a la del año pasado que alcanzó apenas un promedio de 8,6 millones de toneladas, incluidos 2 millones de toneladas de trigo. En la Provincia de Kosovo, las perspectivas para la cosecha de cereales de 2000 son en general favorables. La superficie sembrada con trigo se calcula en torno a las 80 000 hectáreas, que deberían producir alrededor de 240 000 toneladas de cereales.

En los países bálticos, hay indicios de que la superficie sembrada con cereales de invierno (principalmente trigo y centeno) para la cosecha de 2000 se recuperó de forma pronunciada. Las condiciones de hibernación

han sido favorables y la producción de cereales de 2000 podría recuperarse a alrededor de 4 millones de toneladas (1999: 3,4 millones de toneladas), incluidos 1,3 millones de toneladas de trigo.

En los países de la CEI situados al oeste de los Montes Urales (Belarús, Moldova, la Federación de Rusia y Ucrania), las perspectivas iniciales para las cosechas de 2000 han empeorado. Aunque, en general, los cultivos de invierno han hibernado bien, las últimas heladas y las condiciones secas han causado daños a los cultivos en Belarús, Moldova y el sur de Ucrania. En la Federación de Rusia, el tiempo frío y las heladas tardías han causado también daños a los cultivos, mientras que las nevadas intempestivas registradas en los Urales y Siberia han retrasado gravemente la siembra de primavera. Por lo demás, aunque la difícil situación de la oferta y el aumento de los precios de los cereales tras dos años consecutivos de cosechas decepcionantes ofrecen buenos incentivos para mantener o incrementar la superficie sembrada con cereales, los problemas económicos crónicos podrían continuar minando el potencial de rendimiento. No obstante, los primeros informes indican que la producción total de cereales y legumbres de 2000 en esos países podría aumentar marginalmente, debido principalmente a las cosechas mejores obtenidas en la Federación de Rusia. Las estimaciones preliminares provisionales apuntan a una producción total de cereales y legumbres de 99 millones de toneladas (1999: 91 millones de toneladas), que podrían incluir 50 millones de toneladas de trigo (1999: 50 millones de toneladas) y 49 millones de toneladas de cereales secundarios (1999: 40 millones de toneladas). Sin embargo, las condiciones de crecimiento y la disponibilidad de insumos hasta la terminación de las cosechas son las que determinarán los rendimientos efectivos.

En la Federación de Rusia, si reinan condiciones de crecimiento normales hasta la terminación de la recolección, se pronostica que la cosecha de cereales y legumbres de invierno alcanzará los 24-26 millones de toneladas. La situación de los cultivos (considerada satisfactoria en un 92 por ciento) es mucho mejor que el año pasado, y el alcance de los daños causados por la destrucción invernal son muy inferiores a los del año anterior e inferiores a la media quinquenal. Si se alcanzaran los objetivos de superficie y el tiempo fuera normal, la FAO pronostica provisionalmente la producción de cereales y legumbres de 2000 en 70 millones de toneladas (1999: 60 millones de toneladas), incluidos 34 millones de toneladas de trigo (1999: 34 millones de toneladas) y cerca de 31 millones de toneladas de cereales secundarios (1999: 25 millones de toneladas). En Ucrania, en cambio, se señala que la situación de sólo el 70 por ciento de la cosecha de cereales y legumbres de invierno es satisfactoria o buena, lo que representa un nivel inferior al del mismo período del año pasado. La siembra de los cereales y legumbres de primavera (distintos del maíz) ha terminado; la siembra de primavera se ha prolongado por una combinación de factores, tales como la variedad del tiempo, la

incertidumbre sobre la disponibilidad de crédito y los altos precios de los insumos. Se han aplicado pocos fertilizantes. Los actuales indicios apuntan a una cosecha de cereales y legumbres de 2000 no mucho mejor que la de 27 millones de toneladas obtenida en 1999 (estimación de la FAO). En Moldova, ha comenzado la siembra del maíz, y el objetivo de producción de cereales y legumbres es de 2,8 millones de toneladas, frente a los 2,2 millones de toneladas obtenidos en 1999. En Belarús, los problemas económicos, los daños causados por algunas heladas caídas en primavera, y la escasez de fertilizantes y combustible dejaron serias dudas sobre la posibilidad de cumplir el objetivo de producción de cereales fijado en 5,7 millones de toneladas.

• **Oceanía**

En Australia, ha comenzado la siembra de las cosechas de **trigo** y **cereales secundarios** de invierno de 2000. Unas buenas precipitaciones recibidas a principios de mayo, además de la gran cantidad de humedad del subsuelo ya existente tras un verano y principio de otoño excepcionalmente húmedos, aseguraron condiciones en general ideales para la siembra en toda la zona oriental y occidental de cereales y legumbres. Los primeros indicios sobre la intención de siembra de los agricultores apuntan a una superficie sembrada con trigo de invierno de 11,8 millones de hectáreas, prácticamente inalterada respecto al año anterior. Dadas las buenas condiciones de siembra, y suponiendo un tiempo normal en el resto de la temporada, se pronostica una cosecha de cerca de 23 millones de toneladas, lo que representaría un volumen superior a la media de los últimos cinco años y un poco inferior a la cosecha récord de 24 millones de toneladas obtenida en 1999. Por lo que se refiere a la cebada, el principal cultivo de los cereales secundarios de invierno, los primeros indicios apuntan a una fuerte recuperación de la superficie plantada a casi 3 millones de hectáreas, tras la reducción del año pasado.

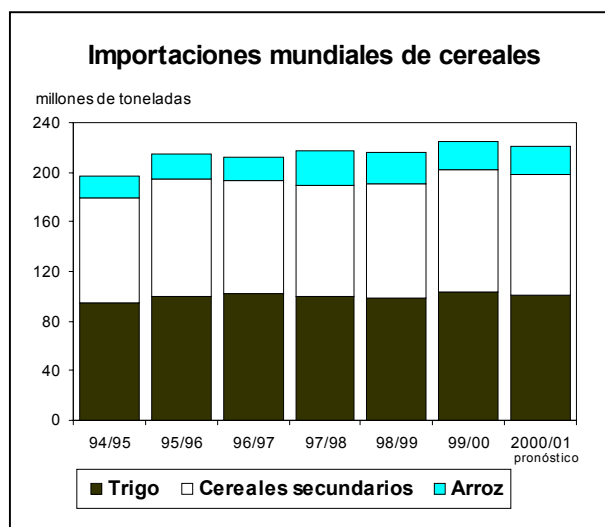
Sin embargo, aunque las condiciones atmosféricas para la siembra y el desarrollo temprano de los cereales de invierno son favorables, hay alguna incertidumbre sobre el resultado de la cosecha de 2000 debido a un brote de langostas que apareció en abril y que se señaló como la peor infestación en los últimos 50 años. Aunque ya se produjeron algunos daños a los primeros cultivos de cereales, la amenaza mayor será en primavera con la eclosión de los huevos puestos en el otoño. Se tendrán que aplicar medidas de lucha intensiva en los próximos meses para prevenir plagas potencialmente muy perjudiciales más avanzado el año.

En Australia, está casi terminada la recolección de la cosecha de **arroz**, y el Gobierno pronostica una contracción de la producción de más del 20 por ciento respecto a la campaña anterior, para situarse en torno a 1,1 millones de toneladas, debido a una disminución del 13 por ciento de la superficie sembrada y del 7 por ciento de los rendimientos.

Comercio 1/

El comercio mundial podría disminuir ligeramente en 2000/01

El primer pronóstico de la FAO relativo al comercio de cereales en 2000/01 es de 221 millones de toneladas, alrededor de 4 millones de toneladas menos que el volumen del año anterior, debido a una probable contracción del comercio mundial de trigo y cereales secundarios. Este primer pronóstico provisional se basa en las informaciones más recientes sobre la producción y supone que el volumen del comercio mundial del arroz se mantendrá cercano al de este año 2/.



Según los pronósticos, el comercio mundial de **trigo** en 2000/01 disminuirá más de 2 millones de toneladas a 101,5 millones de toneladas, tras el aumento relativamente fuerte registrado en la presente campaña. No obstante, en este nivel el comercio mundial sería todavía superior a la media de los últimos cinco años. La disminución prevista del volumen del comercio del próximo año se debería principalmente a la reducción de las importaciones de la Federación de Rusia y de el Pakistán, debida a un aumento de la producción, mientras que es probable que las importaciones de la mayoría de los otros países se mantengan cercanas a los niveles calculados en 1999/2000. En Asia, es probable que el nivel de las importaciones de la República Islámica del Irán siga siendo alto debido a una sequía persistente por segundo año consecutivo, mientras se pronostica

1/ El comercio mundial de trigo y cereales secundarios se basa sobre la estimación de las importaciones entregadas hasta el 30 de junio de la campaña comercial de julio/junio. Algunas compras efectuadas al final de una campaña podrían incluirse en la siguiente si las entregas tienen lugar después del 30 de junio. En general, las importaciones y exportaciones se calculan en base a la estimación de los envíos y las entregas efectuadas durante la campaña comercial de julio/junio y, por consiguiente, podrían no ser iguales en un determinado año debido a desfases entre unas y otras.

2/ La próxima campaña comercial del arroz comenzará en enero de 2001.

Situación general de las importaciones mundiales de cereales - Pronóstico para 2000/01

	Trigo		Cereales secundarios		Arroz (elaborado)		Total	
	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999	2000	1999/2000	2000/01
	(..... millones de toneladas)							
Asia	48.7	46.7	55.4	55.3	11.6		115.6	
Africa	22.9	23.9	13.1	13.6	5.3		41.3	
América Central	5.7	5.7	11.7	11.7	1.5		19.0	
América del Sur	11.4	12.0	7.3	6.7	1.1		19.8	
América del Norte	2.5	2.7	3.5	3.6	0.6		6.7	
Europa	12.1	9.9	7.9	6.1	1.7		21.6	
Oceanía	0.5	0.5	0.1	0.1	0.4		0.9	
MUNDO	103.8	101.5	98.9	97.0	22.2	22.2 1/	224.9	220.7
Países en desarrollo	79.0	78.3	64.9	64.6	18.3	18.3	162.2	161.1
Países desarrollados	24.8	23.2	34.0	32.4	3.9	3.9	62.7	59.6

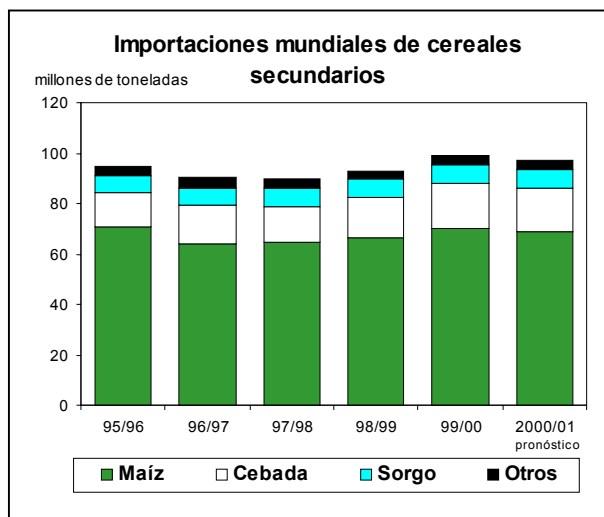
Fuente: FAO 1/ Muy provisional.

un aumento de las compras de China. Las importaciones de trigo de China (continental) podrían aumentar de forma pronunciada, de 900 000 toneladas en 1999/2000 a 2,5 millones de toneladas, el volumen más alto desde 1996/97, a causa de una probable reducción de la producción interna. En cambio, en el Pakistán las buenas perspectivas para la producción podrían redundar en una fuerte reducción de las importaciones, mientras que en la India el aumento de las cosechas, combinado con la continuación de la prohibición de las importaciones, podría eliminar del todo las importaciones comerciales. Según los pronósticos, las importaciones de la mayoría de los países del Asia sudoriental se mantendrán cercanas a las de la presente campaña, habida en cuenta de las probables perspectivas de una recuperación económica sostenida y de los precios internacionales relativamente bajos.

También es probable que aumenten las importaciones de trigo en África. Como en la campaña actual, los déficit de producción en algunos países del Norte de África podrían determinar considerables importaciones. Los aumentos mayores deberían registrarse en Argelia y Marruecos, los países más afectados por la sequía actual. En la región subsahariana, el nivel de las importaciones totales podría seguir siendo alto como en la presente campaña, pero es difícil aventurar un pronóstico realista en esta fase inicial dados los conflictos civiles que se están desarrollando en muchas partes. En otras partes, la mayoría de los países de América Central y América del Sur podría importar tanto como en la campaña actual. En Europa, las importaciones de la Federación de Rusia podrían descender de forma pronunciada con el aumento de la producción, en el supuesto de que no habrá nuevas entregas de ayuda alimentaria.

Por lo que se refiere a las exportaciones, el pronóstico para 2000/01 presenta un cuadro algo semejante al de la presente campaña en cuanto a los envíos totales de

los cinco mayores países exportadores de trigo. En conjunto, las ventas de la CE y de los Estados Unidos deberían aumentar, mientras que las del Canadá podrían mantenerse inalteradas y las de Australia y la Argentina podrían disminuir. En otros países, es probable que los suministros exportables de trigo de la mayoría de los países de Asia sean más limitados, en particular en Kazajstán y Turquía. En Europa, se pronostica que, además de la CE, también Hungría aumentará las ventas.



El primer pronóstico de la FAO relativo al comercio internacional de **cereales secundarios** en 2000/01 indica una disminución de alrededor de 2 millones de toneladas a 97 millones de toneladas. Esta disminución, la primera en tres años, se debería principalmente a la reducción de los envíos de maíz y cebada. La disminución prevista en el comercio mundial se debe principalmente a la previsión de un aumento de la producción de cereales secundarios en algunos países importadores, especialmente en la Federación de Rusia, además de algunos países de

América del Sur. Sin embargo, como en el caso del trigo, algunos países de Asia y África, principalmente la República Islámica del Irán, Turquía, Egipto, Marruecos, Etiopía y Tanzania, necesitarán importar más para satisfacer sus necesidades internas.

Las disponibilidades exportables de cereales secundarios deberían ser suficientes para cubrir la demanda de importaciones pronosticada, aunque las ventas de algunos de los exportadores tradicionales podrían disminuir con respecto al año anterior. Se prevé que los envíos de los exportadores principales, con excepción de Argentina, aumentarán o, por lo menos, se mantendrán en el mismo nivel de 1999/2000. Es probable que disminuyan las exportaciones de maíz de China, ya que la producción debería ser menor y las ventas excepcionalmente fuertes realizadas durante la campaña actual ya determinado una reducción de las existencias remanentes.

Salvo en el caso del arroz, el comercio mundial de la mayoría de los otros cereales principales acusa un crecimiento más fuerte en 1999/2000, pese a la disminución de los envíos de ayuda alimentaria

Situada en 225 millones de toneladas, la estimación actual de las importaciones mundiales de **cereales** de 1999/2000 indica un aumento notable de alrededor de 9 millones de toneladas, o sea un 4 por ciento, respecto al nivel reducido del año anterior. Una gran parte de este incremento puede atribuirse al comercio fuerte de trigo y al aumento de las importaciones de maíz y cebada, mientras que el comercio del arroz podría disminuir algo respecto a los volúmenes altos registrados en los dos años anteriores. En base a las estimaciones más recientes del Programa Mundial de Alimentos, los envíos totales de cereales expedidos este año como ayuda alimentaria podrían alcanzar los 7,5 millones de toneladas, o sea alrededor de 3 millones de toneladas menos que en 1998/99. Esta mengua pronunciada se debe principalmente a la disminución de los envíos de ayuda alimentaria a la Federación de Rusia. En cuanto a los países en desarrollo como grupo, las importaciones de cereales deberían aumentar a un nivel sin precedente de alrededor de 162 millones de toneladas, un 2,6 por ciento más que el año anterior. La mayor parte del incremento se registraría en el trigo y los cereales secundarios.

En conjunto, el coste global de las importaciones de cereales de los países en desarrollo en 1999/2000 debería estar en torno a los 21 mil millones de dólares EE.UU., alrededor de 600 millones de dólares EE.UU., o sea un 3 por ciento, menos que el año anterior, a pesar de que probablemente las entregas de ayuda alimentaria disminuirán respecto a las del año anterior. Los débiles precios internacionales de los cereales durante el curso de la campaña comercial 1999/2000 compensaron en gran medida el aumento del volumen de las importaciones. En cuanto a los países de bajos ingresos con déficit de alimentos (PBIDA), se prevé que el coste global de las importaciones de cereales descenderá al menos un 7 por ciento, a menos de 9 mil millones de dólares EE.UU., ya que las importacio-

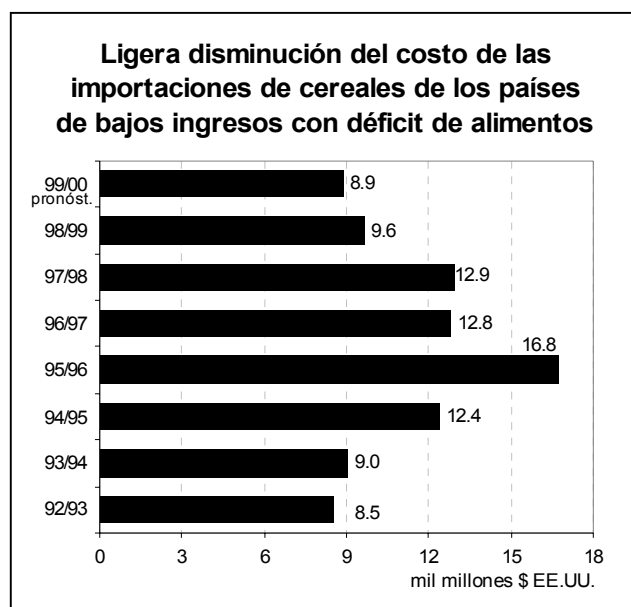
nes serán de 70,5 millones de toneladas, inferiores en 1,5 millones de toneladas al volumen estimado del año pasado. La disminución de las importaciones se debe a una reducción de las compras efectuadas por algunos países que obtuvieron una producción mayor.

La estimación más reciente de las importaciones mundiales de **trigo** y harina de trigo (en equivalente de trigo) en 1999/2000 (julio/junio) es de alrededor de 104 millones de toneladas, 1,3 millones de toneladas más que en abril y cerca de 8 millones de toneladas más que el año anterior. La revisión al alza de este mes se debe principalmente al aumento de los pronósticos relativos a las importaciones de la República Islámica del Irán, Kenya, el Sudán y la Federación de Rusia, que compensarían con holgura las ligeras revisiones a la baja de las estimaciones correspondientes a Bangladesh, la República de Corea, el Yemen, México y el Brasil. La expansión relativamente grande del comercio mundial de este año podría atribuirse a una combinación de factores, tales como:

- el nivel bajo de los precios internacionales durante toda la campaña, que alentó el aumento de las compras de algunos países, entre ellos la India, México y el Brasil;
- el aumento de los déficit de suministros derivados de unas cosechas peores de lo previsto, especialmente en la República Islámica del Irán y en algunos países del Norte de África;
- la cantidad relativamente grande de importaciones de ayuda alimentaria, debida en su mayor parte al retraso de los envíos de los compromisos de 1998/99 a la Federación de Rusia.

Las importaciones totales de trigo de los países en desarrollo se cifran ahora en 79 millones de toneladas, volumen superior en más de 2 millones de toneladas al del año anterior. En valor, esto podría ser equivalente a 9,7 mil millones de dólares EE.UU.. Sin embargo, en el caso de los PBIDA, es probable que las importaciones de trigo registren una disminución de alrededor de 600 000 toneladas a 39,7 millones de toneladas, por un costo total de cerca de 4,6 mil millones de dólares EE.UU., 300 millones de dólares EE.UU. menos que en 1998/99.

En cuanto a las regiones, Asia y Europa representarían la mayor parte de la expansión del comercio mundial de trigo en 1999/2000. Las importaciones de trigo de **Asia** se cifran actualmente en casi 49 millones de toneladas, 3,5 millones de toneladas más que el reducido volumen del año anterior. Ahora bien, la mayor parte del aumento se debe a un fuerte incremento de las importaciones de la República Islámica del Irán, que compensa con creces la disminución de las importaciones de algunos otros países, tales como Bangladesh y el Pakistán. Al mismo tiempo, debido a otra buena cosecha obtenida en China, las importaciones de China Continental podrían ser inferiores a 1 millón de toneladas, volumen insignificante si se compara con las importaciones anuales de alrededor de 10-15 millones de toneladas efectuadas en los años anteriores.



En **Europa**, se prevé que las importaciones totales de 1999/2000 aumentarán de forma pronunciada en más del 60 por ciento, a 12 millones de toneladas. Sin embargo, la mayor parte de esta expansión se atribuye al aumento de las importaciones de la Federación de Rusia, de las cuales una tercera parte se debe a la ayuda alimentaria enviada en la campaña anterior pero entregada en 1999/2000. Además, Belarús, Rumania y Slovaquia se cuentan entre los otros países de Europa en los que es probable que se produzca un notable incremento de las importaciones, en vista principalmente de la disminución de la producción interna.

En **Africa**, las importaciones totales en 1999/2000 podrían alcanzar los 23 millones de toneladas, 1 millón de toneladas menos que el año anterior a pesar de las constantes compras voluminosas efectuadas por algunos países del Norte de Africa, especialmente Argelia y Marruecos, debido a las cosechas menguadas a causa de la sequía. En cambio, en Egipto, el mayor importador mundial de trigo en la mayor parte de los años, la cosecha de trigo de regadío de 1999 alcanzó un nivel sin precedentes que se tradujo en una disminución de las importaciones. Situadas en alrededor de 18 millones de toneladas, las importaciones de trigo de la mayoría de los países de **América Latina y el Caribe** deberían mantenerse cercanas a los niveles del año anterior. Sin embargo, las importaciones del Brasil podrían disminuir en 1 millón de toneladas, dados el aumento de la producción y la gran cantidad de existencias remanentes. En cambio, se pronostica que México importará una cantidad ligeramente mayor que en 1998/99 debido a una disminución de la producción interna.

En conjunto, el aumento pronosticado de las importaciones mundiales de trigo en 1999/2000 se cubrirá principalmente con el incremento de las **exportaciones** de todos los principales exportadores, con excepción de los Estados Unidos (Cuadro A.3). El aumento de las ventas de la Argentina, Australia y el

Canadá se debería a su gran cantidad de suministros exportables. Las exportaciones del Canadá podrían registrar el aumento más pronunciado (27 por ciento), lo que representaría una recuperación notable respecto al volumen reducido del año anterior. También se prevén exportaciones mayores de la CE, debido en parte a la debilidad del euro durante la segunda mitad de la campaña. En cambio, las exportaciones de trigo de los Estados Unidos podrían descender en 1 millón de toneladas respecto al año anterior a 28 millones de toneladas, teniendo en cuenta la disminución de la producción interna y la gran cantidad de suministros exportables de otros países exportadores. En otros exportadores de trigo, gracias a una producción abundante deberían aumentar las exportaciones de Kazajstán, principalmente a los países que no pertenecen a la CEI. En cambio, debido a una disminución de las cosechas, se prevé que las exportaciones de Turquía descenderán de forma pronunciada, a la vez que también en Siria una grave sequía redujo mucho su potencial de exportaciones. Las exportaciones totales de algunos países europeos no pertenecientes a la CE podrían verse reducidos a la mitad, a 5 millones de toneladas aproximadamente, debido principalmente a la disminución de los suministros de Hungría, Ucrania y la Federación de Rusia.

Como en el caso del trigo, el comercio mundial de **cereales secundarios** debería registrar una notable expansión en 1999/2000 (julio/junio). La estimación de este mes sobre el comercio mundial de cereales secundarios se ha vuelto a aumentar, a 99 millones de toneladas, volumen superior en más de 2 millones de toneladas al del informe anterior, debido principalmente a los ajustes al alza efectuados a las importaciones de la República de Corea, Argelia, Kenya y México. Según los pronósticos actuales, el comercio mundial de cereales secundarios es superior en 6 millones de toneladas al de 1998/99. Con respecto al maíz, el cultivo más comercializado de los cereales secundarios, las importaciones de este año se cifran actualmente en 70 millones de toneladas, un 5 por ciento más que el año anterior. En cuanto a la cebada, el segundo cultivo de cereales secundarios más comercializado, se estima que las importaciones aumentarán un 11 por ciento a 18 millones de toneladas. También podrían aumentar las importaciones de sorgo en un 5 por ciento a más de 7 millones de toneladas.

En conjunto, se estima que las importaciones totales de cereales secundarios de los países en desarrollo alcanzarán los 65 millones de toneladas, lo que representa un incremento de alrededor de 5 millones de toneladas, o sea un 8 por ciento, respecto al año anterior. En este nivel, los países en desarrollo gastarían más o menos 7,3 mil millones de dólares EE.UU. en importaciones, o sea 400 millones de dólares EE.UU. más que el año anterior. Con respecto a los PBIDA como grupo, el costo de las importaciones de cereales secundarios de este año podría alcanzar los 2,2 mil millones de dólares EE.UU., alrededor de 250 millones de dólares EE.UU. más que la campaña anterior, debido a un aumento del volumen de

importaciones de alrededor de 2,2 millones de toneladas respecto al año anterior.

Situado en casi 99 millones de toneladas, el pronóstico actual relativo a las importaciones mundiales de cereales secundarios en 1999/2000 supera en alrededor de 6 millones de toneladas las previsiones anteriores realizadas al comienzo de la campaña. Ello podría atribuirse a diversas razones, por ejemplo:

- el aumento más rápido de las importaciones de algunos países asiáticos impulsado por una recuperación económica mejor de lo previsto;
- las importaciones mucho mayores efectuadas por algunos países de África debidas a la obtención de malas cosechas durante la campaña y a los conflictos civiles generalizados;
- los precios permanentemente débiles, debidos en parte a unas exportaciones de maíz de China muy superiores a las previstas que alentaron a algunos países a aumentar sus importaciones.

En **Asia**, las importaciones de este año se cifran ahora en más de 55 millones de toneladas, 2,5 millones de toneladas más que en 1998/99. El incremento más importante se registra en la República Islámica del Irán, que recurrió a un aumento de las importaciones de cebada y maíz a causa de los déficit de la producción interna. También deberían aumentar de forma pronunciada las importaciones de la República de Corea, a causa principalmente de la fuerte demanda interna de piensos. A pesar del ritmo lento de las compras de maíz en los últimos meses como consecuencia del brote de la fiebre aftosa, las importaciones totales de cereales secundarios de ese país podrían acusar todavía un incremento de cerca del 20 por ciento a 8,7 millones de toneladas. En **África**, se estima que las importaciones de la región septentrional se mantendrán cercanas al volumen relativamente alto del año anterior a causa de la persistencia de malas cosechas en algunos países. Además, se pronostica que las importaciones de la región subsahariana aumentarán en alrededor de 1,3 millones de toneladas a cerca de 5 millones de toneladas. Los aumentos mayores se registran en Kenya y la República de Sudáfrica, debido principalmente al aumento de la demanda de importaciones de maíz a causa de la disminución de las cosechas internas. También podrían aumentar las importaciones de la mayoría de los otros países de la subregión, aunque solo marginalmente, a pesar de la continua escasez de alimentos.

Las importaciones totales de **América Latina y el Caribe** también muestran un incremento relativamente fuerte. En los países de América Central, se prevén importaciones mucho mayores en Cuba, Haití, Guatemala y Honduras. Se estima que las compras de México, el mayor importador de la región, alcanzará los 8,7 millones de toneladas, volumen cercano al del año anterior. En América del Sur, el aumento de 600 000 toneladas previsto en las importaciones del Brasil compensarían con creces las compras ligeramente menores de la mayoría de los otros países

de la subregión. El crecimiento fuerte de la industria avícola en Brasil es el motor principal del aumento de la demanda de importaciones de maíz. Las importaciones totales de cereales secundarios de **Europa** podrían aumentar un 23 por ciento respecto al año anterior a casi 8 millones de toneladas, pese a una pequeña reducción de las importaciones de maíz de la CE. Un aumento de las importaciones de maíz de la Federación de Rusia representaría la mayor parte del incremento europeo, mientras que también se estima que aumentarán las importaciones de cebada de Belarús y Rumania, debido principalmente a una disminución de la producción interna.

Con respecto a las **exportaciones** de cereales secundarios, una de las características principales de la campaña 1999/2000 es que China ha duplicado sus envíos, estimados actualmente en casi 7 millones de toneladas. En este nivel, China se convertiría en el cuarto exportador mundial de cereales secundarios. La gran cantidad de suministros de maíz de China y la reanudación de una demanda fuerte de importaciones por parte de algunos de los países asiáticos cercanos proporcionaron a China una ventaja en materia de exportaciones pese a la disminución de los precios del maíz de los Estados Unidos. A pesar de la expansión del comercio mundial, los envíos totales de cereales secundarios (julio/junio) de los Estados Unidos y la Argentina, primer y segundo exportador mundial respectivamente, podrían registrar sólo un aumento ligero respecto al año anterior. El crecimiento de la demanda mundial de importaciones de cebada podría cubrirse con un aumento de las exportaciones del Canadá y la CE, especialmente en vista de la disminución de los suministros exportables en Australia y Turquía debida a una reducción de la producción interna. En otras partes, también se estima que las exportaciones de maíz de la República de Sudáfrica disminuirán con respecto al año anterior a causa de una fuerte mengua de la producción. Las ventas de Hungría y Rumania podrían aumentar teniendo en cuenta la abundancia de sus suministros derivada del aumento de su producción interna.

Las perspectivas para el comercio internacional del **arroz** en lo que falta del año 2000 denota un debilitamiento de la demanda mundial de importaciones por segundo año consecutivo, después del nivel récord alcanzado en 1998. Muchos de los principales países importadores han obtenido cosechas abundantes, lo que redujo su necesidad de importaciones. Como consecuencia, el pronóstico de la FAO relativo al comercio mundial del arroz en 2000 se ha revisado a la baja en alrededor de 800 000 toneladas respecto al informe anterior, situándose en 22,2 millones de toneladas, 2,9 millones de toneladas menos que en 1999. La contracción del volumen del comercio de arroz, combinada con un debilitamiento de los precios internacionales, podría redundar en un valor mucho menor del comercio mundial durante el año 2000. En particular, se pronostica que las importaciones de los países en desarrollo descenderán en 3 millones de toneladas a 18,3 millones de toneladas, lo que representa una

disminución, en valor, de 660 millones de dólares EE.UU.. Lo mismo que para los países de bajos ingresos con déficit de alimentos (PBIDA), su coste total de importaciones se estima en 2,1 mil millones de dólares EE.UU., 700 millones de dólares EE.UU. menos que el año pasado. Análogamente a lo ocurrido en 1999, la mayor parte de la disminución del comercio mundial de arroz de este año se concentrará en Asia donde es probable que los grandes importadores importen menos debido al aumento de la producción interna o a los regímenes normativos orientados a limitar las importaciones.

La mayor parte de la revisión a la baja del pronóstico relativo al comercio mundial de arroz de 2000 desde el último informe deriva de una reducción del 50 por ciento de las importaciones de Bangladesh, previstas en 500 000 toneladas. Bangladesh obtuvo una cosecha de arroz excepcionalmente buena durante la campaña 1999/2000 y ha continuado reduciendo las importaciones. El pronóstico de las compras de Filipinas se ha reducido en 200 000 toneladas a 600 000 toneladas, en base a la producción arroceras mejorada de la campaña 1999/2000 y a unas buenas perspectivas para la producción de la campaña actual. También el pronóstico relativo a Indonesia, el principal importador mundial de arroz, se ha reducido en 200 000 toneladas a 2,3 millones de toneladas, en comparación con los 3,8 millones de toneladas calculados en 1999. En cambio, ahora se prevé que las importaciones del Iraq alcanzarán las 900 000 toneladas, 200 000 toneladas más que el pronóstico anterior, como efecto de la revisión al alza del programa de petróleo por alimentos de las Naciones Unidas. Los pronósticos sobre las importaciones de la República Islámica del Irán y el Brasil, los otros importadores principales, se mantienen sin modificaciones. En la India, en abril de 2000 se aplicó un derecho arancelario del 80 por ciento a las importaciones del arroz quebrado, en reacción a la gran afluencia del arroz quebrado de el Pakistán. También se impusieron aranceles de importación a otros productos agropecuarios.

Ante una demanda de importaciones mucho menos animada que en los últimos años, este año los principales países exportadores han tomado medidas para conseguir nuevos clientes. La contracción de la demanda ha afectado a algunos países más que a otros según su competitividad relativa. Por consiguiente, el pronóstico de los envíos de la India se ha reducido en 300 000 toneladas respecto al informe anterior a 1,4 millones de toneladas, lo que significaría una disminución de 1,3 millones de toneladas respecto al volumen calculado en 1999. Los precios vigentes en el país han perdido competitividad ante el arroz de otros orígenes, debido a los costos de producción relativamente altos. Además, se prevé que Bangladesh, un destino importante para las exportaciones arroceras de la India, importará mucho menos que en los dos años anteriores debido a una cosecha abundante. En el marco de un debilitamiento de la demanda mundial de importaciones, las ventas previstas por Viet Nam se redujeron en 300 000

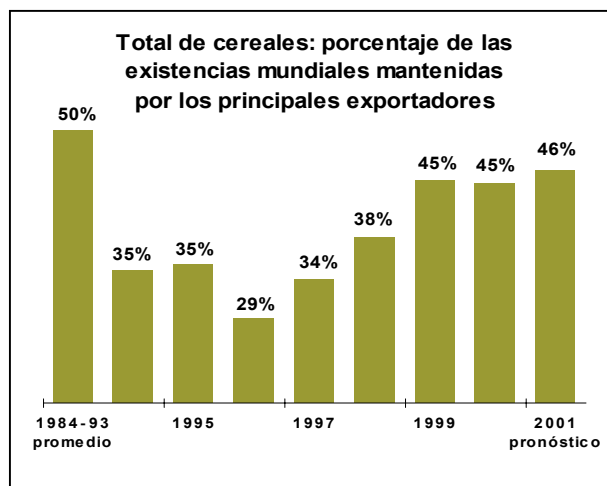
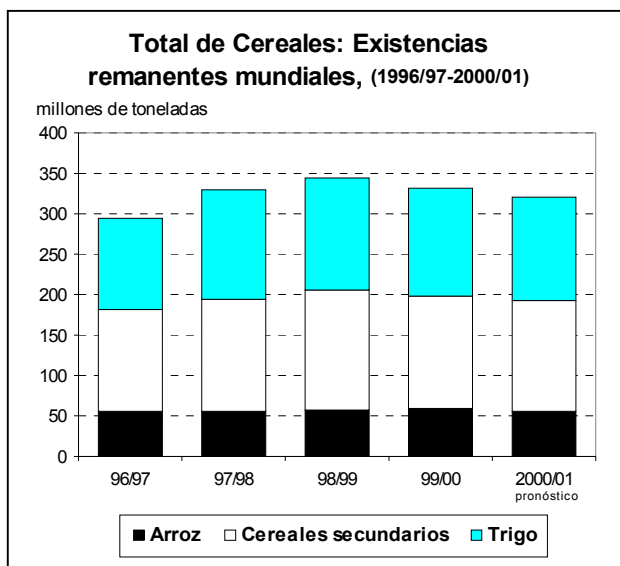
toneladas respecto a las previsiones anteriores a 4 millones de toneladas. El país logró un acuerdo para aumentar sus exportaciones de arroz a Cuba, con lo cual se convirtió en el principal proveedor de arroz de ese país. Los oficiales del Gobierno también están buscando activamente nuevos mercados en Africa y el Oriente Medio.

Dadas las perspectivas bajistas para las importaciones de arroz, los Estados Unidos también redujeron su pronóstico relativo a las exportaciones en 150 000 toneladas a alrededor de 2,9 millones de toneladas. En un esfuerzo por conseguir destinatarios para la enorme cantidad de sus suministros, los agricultores de los Estados Unidos están apoyando un proyecto de ley que eliminaría la prohibición de las exportaciones de arroz y otros productos a Cuba. Los pronósticos relativos a las exportaciones de el Pakistán, Argentina y Uruguay también se han revisado a la baja en un total de 100 000 toneladas. En cambio, el pronóstico relativo a las exportaciones de China ha aumentado en 100 000 toneladas respecto al informe anterior a 2,7 millones de toneladas. La política gubernamental destinada a reducir las existencias arroceras, particularmente de calidad inferior, las ha transformado en una fuente muy competitiva para los países que buscan arroz de esa calidad. Las exportaciones del país durante los primeros cuatro meses de 2000 se estimaron en alrededor de 1,1 millones de toneladas, o sea superiores en más del 60 por ciento respecto al mismo período de 1999. Las previsiones respecto a las exportaciones de Tailandia se mantuvieron sin modificaciones respecto al volumen informado anteriormente. El ritmo de las exportaciones del país durante los primeros cuatro meses del año fue ligeramente superior al del mismo período de 1999. Una delegación comercial tailandesa estuvo en Africa en mayo para examinar, entre otras cosas, las oportunidades para un aumento de las exportaciones de arroz al continente.

Existencias remanentes

Las existencias mundiales podrían disminuir en 2001 pero podría aumentar la parte de los principales exportadores

En base a las actuales perspectivas para la producción de 2000, las existencias mundiales de cereales tendrían que reducirse para cubrir la utilización mundial prevista en 2000/01. Al final de las campañas comerciales de los países que terminan en 2001, el nivel de las existencias mundiales de cereales podría estar en torno a los 321 millones de toneladas, volumen inferior en alrededor de 10 millones de toneladas, o sea un 3 por ciento, al nivel inicial que ya era bajo. Las existencias totales de trigo podrían disminuir en 4 millones de toneladas, a 129 millones de toneladas, seguidas de las existencias de arroz que también podrían reducirse en alrededor de 4 millones de toneladas a 56 millones de toneladas. Se prevé que las existencias de cereales secundarios disminuirán en alrededor de 2 millones de toneladas, situándose en 136 millones de toneladas.



La posible reducción de las existencias mundiales de cereales en 2001 haría que la relación 1/ entre las existencias y la utilización disminuya en la próxima campaña a 16,6 por ciento, nivel ligeramente inferior al margen de 17-18 por ciento que la FAO considera como el mínimo necesario para salvaguardar la seguridad alimentaria mundial. Sin embargo, una característica nueva de la próxima campaña es que la mayor parte de la disminución prevista de las existencias mundiales de cereales se concentrará probablemente en pocos países. La disminución mayor, de alrededor de 11 millones de toneladas, es probable que se produzca sólo en China, dadas las perspectivas que existen en ese país de una reducción de la producción. A pesar de esta disminución tan marcada, los suministros de China podrían seguir siendo relativamente abundantes, y permitir al país seguir exportando grandes cantidades de maíz y arroz. Otro aspecto importante es que las existencias de cereales que poseen los principales países exportadores deberían mantenerse prácticamente sin modificaciones. De hecho, la parte de los principales exportadores podría aumentar ligeramente a un 46 por ciento, muy por encima de la

media de los años noventa. Dado que estas existencias constituyen la salvaguardia principal en el caso de emergencias imprevistas, su constante abundancia es positiva teniendo en cuenta la probabilidad de un equilibrio mundial de cereales más ajustado.

Las informaciones más recientes indican una disminución de las existencias finales en 2000

El último pronóstico relativo a las existencias mundiales de **cereales** al cierre de las campañas que terminan en 2000 se han rebajado ligeramente este mes a 331 millones de toneladas, 1 millón de toneladas menos que el informe anterior. En este nivel, las existencias remanentes mundiales de cereales serían inferiores en casi 14 millones de toneladas, o sea un 4 por ciento, a sus niveles de apertura. No obstante, se prevé que la relación entre las existencias y la utilización se mantendrá sin alteraciones en la presente campaña respecto al informe anterior, situándose en un 17,4 por ciento, que está dentro del margen mínimo de seguridad de la FAO.

Las existencias mundiales de **trigo** se cifran ahora en 133 millones de toneladas, 7 millones de toneladas menos que su nivel de apertura y 2,7 millones de toneladas menos de lo que se había previsto anteriormente. El ajuste a la baja de este mes se debe principalmente a la disminución de las existencias en los Estados Unidos debida a un aumento de las exportaciones y de la utilización interna. Sin embargo, en total, es probable que los principales exportaciones terminen la campaña con cerca de 50 millones de toneladas de existencias, lo cual estaría cercano al nivel del año anterior. La única disminución notable se prevé en la CE a causa de una reducción de la producción y un aumento de las exportaciones.

Con respecto a los **cereales secundarios**, las existencias totales al final de las campañas comerciales que terminan en 2000 se cifran en 138 millones de tonela-

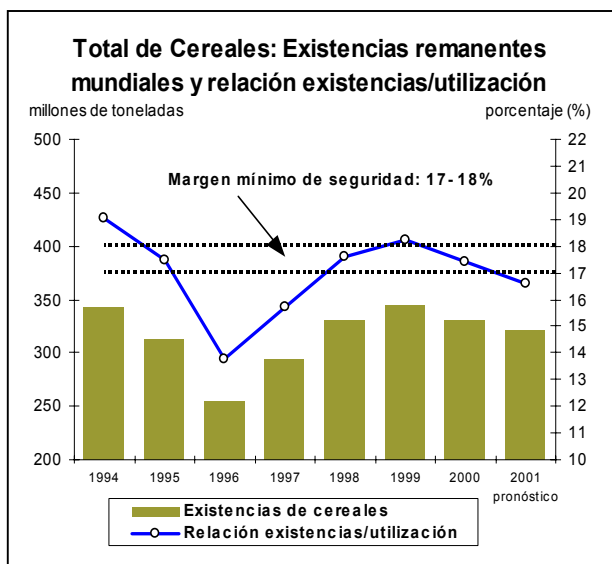
Existencias remanentes mundiales de cereales

	Años agrícolas que finalizan en:		
	1999	2000 estim.	2001 pronóst.
	(. . . millones de toneladas . . .)		
Trigo	139.8	132.9	128.8
Cereales secundarios	148.5	137.9	135.7
Arroz (elabor.)	56.9	60.2	56.4
TOTAL	345.1	331.0	320.9
del cual:			
Principales exportadores	154.4	147.4	147.5
Otros países	190.7	183.7	173.4

Fuente: FAO

1/ La relación entre las existencias y la utilización de la próxima campaña se refiere a la relación entre las existencias mundiales al cierre de las campañas que terminan en 2001 y la utilización mundial prevista en 2001/02.

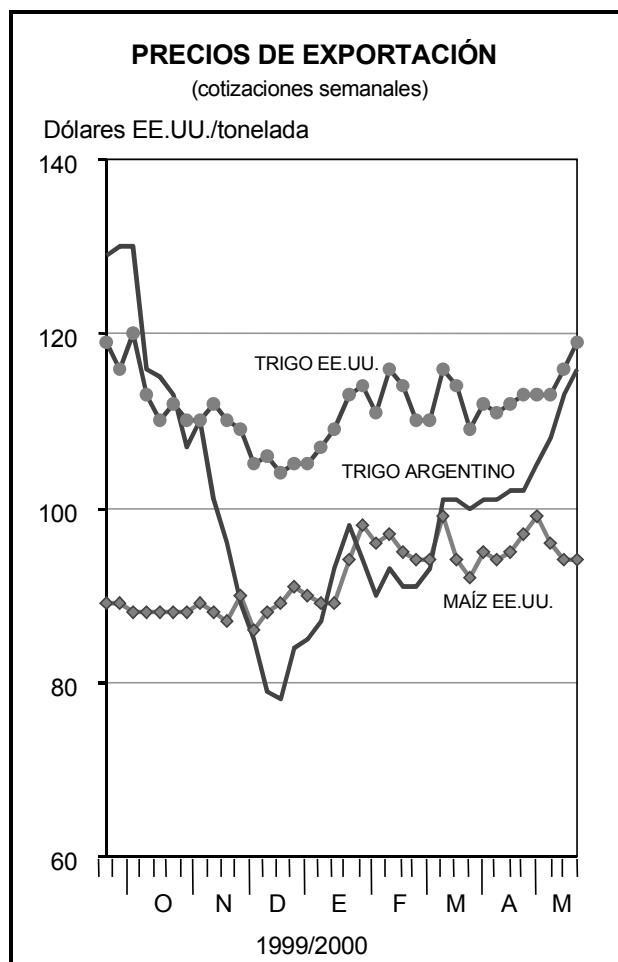
das, casi 11 millones de toneladas, o sea un 7 por ciento, menos que el año anterior pero sin modificaciones respecto al último informe. Una gran parte (alrededor de 5 millones de toneladas) de la disminución estimada de las existencias mundiales de cereales secundarios se debe a una disminución de las existencias de la CE (principalmente cebada) a causa del efecto combinado de la reducción de la producción de 1999 y el aumento de las exportaciones. Al incremento de las exportaciones de maíz de China se debe también la disminución, en al menos 2 millones de toneladas, de las existencias finales de ese país.



El pronóstico relativo a las existencias mundiales de **arroz** al final de las campañas comerciales del año 2000 se ha revisado al alza en 1 millón de toneladas respecto al nivel indicado en el informe anterior, situándose en alrededor de 60 millones de toneladas, alrededor de 3 millones de toneladas más que sus niveles de apertura y el nivel más alto en seis años. El cambio se debe principalmente a un aumento de las existencias finales de la India debido a un ajuste al alza de las estimaciones sobre la producción de ese país en 1999/2000. A nivel mundial, las cosechas abundantes obtenidas en muchos de los principales países productores de arroz durante la campaña 1999/2000 deberían llevar a que los suministros totales superaran la utilización, determinando acumulación de existencias en los principales países exportadores.

Precios de exportación

Los precios internacionales del **trigo** aumentaron ligeramente en mayo ya que la tendencia bajista que caracterizó la evolución de los precios en los meses anteriores dio lugar a algunos movimientos al alza, como efecto principalmente de unas condiciones atmosféricas menos favorables registradas en los Estados Unidos. En mayo, el trigo N°2 de los Estados Unidos (TRD de invierno, fob) alcanzó un promedio de alrededor de 116 dólares EE.UU. por tonelada, 4 dólares EE.UU. más por tonelada que en marzo y también 4 dólares EE.UU. más por tonelada que en el



período correspondiente del año anterior. Análogamente, los futuros sobre trigo también se han fortalecido en las últimas semanas. Al final de mayo, los futuros de septiembre sobre el trigo blando rojo de invierno se cotizaron en el Chicago Board of Trade (CBOT) en 107 dólares EE.UU. por tonelada, 12 dólares EE.UU. más por tonelada que el año anterior.

Precios de exportación de los cereales *

	2000		1999
	mayo	marzo	mayo
	(dólares EE.UU./tonelada)		
Estados Unidos			
Trigo 1/	116	112	112
Maíz	95	95	93
Sorgo	95	95	89
Argentina 2/			
Trigo	112	98	121
Maíz	87	98	98
Tailandia 2/			
Arroz blanco 3/	210	232	252
Arroz quebrado 4/	143	151	185

Fuente: FAO, véase Cuadro A.6 del apéndice.

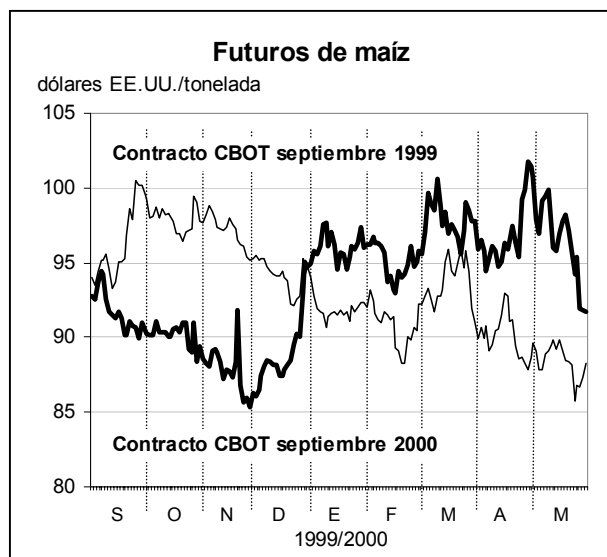
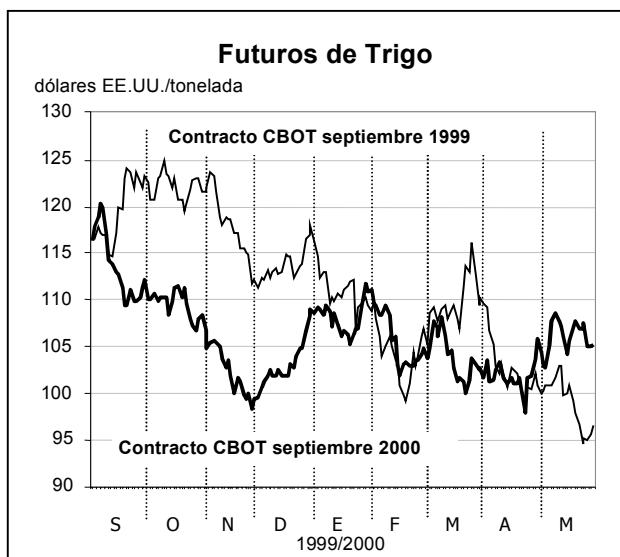
* Los precios se refieren al promedio del mes.

1/ No. 2 Hard Winter (proteína ordinaria).

2/ Precios indicativos al por mayor.

3/ 100% segundo grado, f.o.b. Bangkok.

4/ A1 super, f.o.b. Bangkok.



Se prevé que los precios internacionales del trigo tenderán a aumentar gradualmente en la próxima campaña comercial. Como las cosechas comenzarán dentro de poco en la mayoría de los países productores de trigo del hemisferio norte, los factores estacionales podrían ejercer una presión a la baja sobre los precios. Sin embargo, el cuadro general de la oferta y la demanda para la próxima campaña podría resultar más favorables, en vista especialmente de la demanda de importaciones relativamente fuerte en Asia y en el Norte de Africa, así como de una ligera disminución de los suministros exportables de algunos países.

A esta altura del año, el mercado internacional del **maíz** suele comercializar teniendo en cuenta principalmente la situación del tiempo, y la magnitud y condiciones de la nueva cosecha de los Estados Unidos, lo cual explica también el carácter más inestable de la evolución de los precios a partir de mediados de abril. A principios de mayo, los precios del maíz de los Estados Unidos aumentaron de forma pronunciada, pero al final del mes perdieron la mayor parte de su impulso. En general, el maíz N°2 de los Estados Unidos (fob) marcó un promedio de 95 dólares EE.UU. por tonelada en mayo, sin modificaciones respecto a marzo, pero 2 dólares EE.UU. más por tonelada que en el período correspondiente del año pasado. En el CBOT, los futuros sobre el maíz también siguieron estando por encima de los valores del año pasado pese a algunas debilidades registradas al final del mes, como efecto principalmente de los informes relativos al ritmo récord de siembra en los Estados Unidos. A corto plazo, sin embargo, las perspectivas para los precios del maíz son más bien inciertas, y mucho dependerá de la magnitud de los suministros exportables de China y de las perspectivas de la demanda en algunos mercados asiáticos importantes después del reciente brote de fiebre aftosa.

La tendencia general descendente de los precios internacionales del **arroz** se mantuvo hasta mayo, ya que la demanda mundial de importaciones sigue siendo baja en relación con los suministros exportables.

Como consecuencia, en mayo el índice de la FAO para los precios de exportación del arroz (1982-84=100) descendió otros dos puntos respecto a abril hasta un promedio de 98 puntos, 15 puntos menos que el año anterior y el nivel más bajo desde septiembre de 1993. Aunque los precios bajos constituyen un hecho positivo para los PBIDA que dependen de las importaciones de arroz para satisfacer sus necesidades alimentarias, perjudican gravemente a los países en desarrollo que dependen de las exportaciones de arroz como una fuente importante de divisas. A causa de sus efectos deprimentes en los ingresos de los agricultores, los bajos precios internacionales del arroz también constituyen una causa de preocupación para los países importadores que han reducido sus medidas de protección en la frontera.

En mayo, los precios de la mayoría de los orígenes descendieron. El del Thai 100% B de alta calidad descendió 6 dólares EE.UU. por tonelada respecto a abril, a 210 dólares EE.UU. por tonelada, el nivel más bajo en alrededor de siete años. En el mismo período, los precios del arroz totalmente quebrado de calidad inferior (Thai A1 Super) disminuyó en 4 dólares EE.UU. a 143 dólares EE.UU. por tonelada, el nivel más bajo desde junio de 1990. Los precios de otros orígenes asiáticos también estuvieron bajo presión a la baja durante mayo. Sin embargo, los precios del arroz fragante tailandés fueron unos de los muy pocos que acusaron un incremento durante el mes debido a que la demanda del arroz de esa calidad por parte de países tales como China se mantuvo firme.

En los Estados Unidos, el mercado fue un poco más activo que el mes anterior, movido por el creciente interés de sus clientes tradicionales de América Central y América del Sur por algunas categorías. Como consecuencia, los precios no descendieron tanto durante el mes en comparación con otros orígenes. El precio medio mensual del arroz N°2 de alta calidad, quebrado en un 4 por ciento, alcanzó un promedio de 258 dólares EE.UU. por tonelada en

mayo, 1 dólar EE.UU. menos por tonelada respecto a abril y el nivel más bajo en alrededor de trece años. Se necesitaría una demanda de importaciones mucho más fuerte para provocar un viraje alcista sostenible en los precios ya que los suministros se encuentran en niveles sin precedentes en el país.

Azúcar

Los precios mundiales del azúcar fueron disminuyendo a un ritmo constante en los primeros seis meses de la campaña 1999/2000 (octubre/septiembre) ya que el continuo crecimiento de la producción y la débil demanda permitieron una acumulación de las existencias excedentarias. Al final de febrero de 2000, el precio diario del Convenio Internacional del Azúcar (CIA) bajó al nivel más bajo en 14 años (4,70 centavos de dólar por libra). Los precios del azúcar empezaron a recuperarse en abril, y al final de mayo habían aumentado más del 30 por ciento con respecto al promedio de marzo. Esta recuperación se debió principalmente al aumento de la demanda de importaciones en algunos mercados importantes, tales como la Federación de Rusia, Bangladesh, el Pakistán e Indonesia, combinado con los pronósticos iniciales de una producción azucarera potencialmente reducida en 2000/01.

La estimación de la FAO sobre la producción mundial de azúcar para 1999/2000 es de 134,3 millones de toneladas (valor bruto), lo que representa un aumento de más de un 2 por ciento respecto a 1998/99, debido principalmente a una expansión del 5 por ciento de la producción en los países desarrollados. El aumento de las cosechas en la Comunidad Europea (CE) y los Estados Unidos contribuyó significativamente a este incremento. La producción de los países desarrollados se calcula en 44,2 millones de toneladas, mientras que la de los países en desarrollo deberían aumentar ligeramente (menos del 1 por ciento) hasta alcanzar los 90,2 millones de toneladas.

La producción de América Latina y el Caribe se pronostica en 40,1 millones de toneladas, 1 millón de toneladas más que en 1998/99, atribuible principalmente al aumento de la producción en Brasil y Cuba. En Brasil, la liberalización del complejo azúcar y alcohol, que comenzó al final de los años ochenta y concluyó en 1999 con precios libres y fluctuantes, redundó en una notable consolidación de la industria y una mayor utilización de la caña para la elaboración del azúcar, la mayor parte de la cual se ha colocado en los mercados de exportación a precios muy competitivos. Se prevé que en Brasil la producción aumentará en 300 000 toneladas hasta alcanzar los 19,8 millones de toneladas. En Cuba, gracias a una mejora de la eficacia de las fábricas, la producción debería alcanzar los 4 millones de toneladas, 400 000 toneladas más que el año anterior. En México, se estima que la producción azucarera se mantendrá estable en 5,1 millones de toneladas, pese a unas condiciones atmosféricas peores de lo previsto y a un

En las próximas semanas, los precios internacionales del arroz se verán influenciados por las informaciones más seguras acerca de los niveles de la producción arroceras de los principales países exportadores e importadores que se prevén durante el segundo semestre.

retraso de la molienda debido a una huelga de los azucareros.

La producción de África (excluido el Cercano Oriente de África) de 1999/2000 se pronostica en 4,7 millones de toneladas, alrededor de 100 000 toneladas más que en 1998/99 pese a las mermas de producción registradas en algunos de los principales países productores de azúcar. El aumento más significativo debería registrarse en Kenia con una expansión de la producción del 28 por ciento a 600 000 toneladas. En Sudáfrica, el mayor productor de África, se pronostica una ligera disminución de la producción de 70 000 toneladas a 2,5 millones de toneladas. Según los pronósticos, en Mauricio el mal tiempo reducirá la producción en un 27 por ciento a 500 000 toneladas, lo cual debería crear problemas al país en lo que se refiere a sus contingentes de exportación a la CE en 1999/2000.

Producción y consumo mundial de azúcar centrifugado

	Producción		Consumo	
	1998/99	1999/2000	1999	2000
	(. . millones de toneladas, valores en bruto . .)			
MUNDO	131.4	134.3	126.1	128.6
Países en desarrollo	89.5	90.2	80.4	82.8
América Latina y el Caribe	39.1	40.1	23.0	23.5
África	4.6	4.7	6.7	6.9
Cercano-Oriente	5.7	5.2	9.7	10.0
Lejano-Oriente	39.8	39.7	40.9	42.2
Oceanía	0.4	0.5	0.1	0.1
Países desarrollados	41.9	44.2	45.7	45.9
Europa de la cual:CE	21.9 (17.5)	23.1 (19.1)	19.7 (14.4)	19.7 (14.4)
América del Norte	7.6	8.3	10.4	10.6
CEI	3.9	3.9	10.0	10.0
Oceanía	5.0	5.5	1.2	1.2
Otros países	3.5	3.4	4.3	4.3

Fuente: FAO

Según las estimaciones, la producción azucarera disminuirá en el Cercano Oriente en un 9 por ciento a 5,2 millones de toneladas, debido principalmente a una reducción de 600 000 toneladas en la producción de Turquía donde se han introducido contingentes de producción para reducir las existencias internas. Además, se ha aplicado una política de fijación de precios basada en la calidad para mejorar la productividad y la eficacia de la extracción. Se pronostica que la producción de Egipto aumentará un 11 por ciento, debido principalmente a un incremento de la superficie plantada con remolacha. La producción de caña de azúcar sigue predominando con un volumen estimado en 1,1 millones de toneladas, cuando la producción de remolacha se prevé en 250 000 toneladas.

La estimación más reciente sobre la producción de azúcar en el Lejano Oriente en 1999/2000 es de 39,7 millones de toneladas, lo que representa una revisión a la baja de 1 millón de toneladas respecto a la primera estimación de la FAO publicada en noviembre de 1999. La revisión se debió a una ulterior disminución de la producción calculada en China debida a las heladas registradas en diciembre de 1999 en las zonas meridionales productoras de caña. Se prevé que la producción disminuirá un 13 por ciento a 7,9 millones de toneladas. También ha contribuido a la revisión a la baja la disminución del 22 por ciento de la producción de azúcar prevista en el Pakistán. La disminución de los rendimientos debida a las lluvias insuficientes recibidas durante la temporada monzónica, así como el retraso de los pagos del Gobierno a los productores de caña de azúcar, alentaron el cambio a otros cultivos.

El pronóstico de la FAO sobre el consumo mundial de azúcar para 2000 es de 128,6 millones de toneladas, lo que representa un aumento de alrededor del 2 por ciento respecto al año anterior. El consumo de azúcar

en los países en desarrollo sería de 82,8 millones de toneladas, mientras que en los países desarrollados aumentaría ligeramente a 45,9 millones de toneladas. Los niveles de consumo deberían mantenerse constantes en la CE y aumentar ligeramente en los Estados Unidos.

El consumo de azúcar en el Lejano Oriente se pronostica en 42,2 millones de toneladas para 2000, lo que representa una tasa de crecimiento anual del 3,3 por ciento, superior tanto a la del Cercano Oriente como a la de Africa, situadas en 3,1 y 3 por ciento respectivamente. Las tasas negativas del crecimiento del consumo en 1998/99 deberían cambiar radicalmente en algunos países, tales como Malasia y la República de Corea, en los que un crecimiento económico mejorado debería dar lugar a una demanda industrial más fuerte. El consumo de azúcar en China en 1999/2000 se calcula en 9,1 millones de toneladas, volumen ligeramente superior a los 8,9 millones de toneladas consumidos en 1998/99, mientras que en la India se estima en 17,1 millones de toneladas, 700 000 toneladas menos que su producción prevista, sin contar que ya su situación en lo que se refiere a la relación entre las existencias y el consumo es difícil.

Las exportaciones de azúcar del Brasil continúan dominando el mercado mundial, ya que los bajos costos de producción y la devaluación del *real* alentaron unos precios de exportación competitivos. Las importaciones mayores de lo previsto del mayor país importador mundial de azúcar, la Federación de Rusia, contribuyeron a absorber algo de las existencias mundiales y aportaron un respaldo al mercado durante 1998/99. Los precios mundiales constantemente bajos del azúcar y los altos niveles de las existencias han llevado a muchos gobiernos a aplicar medidas encaminadas a proteger sus industrias azucareras internas frente a las importaciones.

Fertilizantes

Los precios de la **urea** se fortalecieron algo en los dos últimos meses de tal manera que los precios medios de mayo fueron superiores en un 30-40 por ciento a los de hace un año. Esta evolución obedece a la escasez de suministros debida a una demanda constante y fuerte, en particular de Turquía y América Latina que importan de la región del Mar Negro. Los precios de la urea del Mar Negro alcanzaron su nivel más alto en más de dos años. La tendencia al alza de los precios de la urea deberían continuar en junio. Como consecuencia del aumento de los precios, muchos compradores optarán por postergar las compras hasta más avanzado el año, probablemente en torno a julio. La región del Mar Báltico está proporcionando urea a América Central y Sudáfrica. Los proveedores del Cercano Oriente comprometieron su disponibilidad de exportaciones a la República de Corea, Viet Nam, Sri Lanka, Filipinas y Myanmar. La India hizo una licitación por 9 500 toneladas de urea en previsión de una decisión gubernamental sobre las necesidades de importación. Viet Nam ha entrado en

el mercado con cantidades considerables. Los problemas de los productores y la incertidumbre de los proveedores con respecto a la evolución de los precios de junio han reducido la disponibilidad de urea de Indonesia. La demanda de urea de los Estados Unidos es lenta y los revendedores continuaron bajando sus precios en previsión de un aumento de la demanda de urea para el arroz y los pastizales, y para la próxima campaña del algodón.

Los precios del **amoníaco** han aumentado desde el principio de este año alrededor de un 30 por ciento. Los suministros escasean debido al cierre de dos fábricas en Trinidad y a la disponibilidad más bien escasa en la región del Mar Negro. En Europa meridional, la demanda de amoníaco es actualmente fuerte. La demanda de Taiwán y la República de Corea se satisface desde el Golfo Arabe. En México, donde están funcionando dos fábricas, la producción se equipara a la demanda interna de manera que el país ni importa ni exporta.

Promedio de los precios al contado de los fertilizantes (a granel, f.o.b.)

	2000		1999	Variación desde el año pasado 1/
	abril	mayo	mayo	
	(. dólares EE.UU./tonelada)			(. porcentaje .)
Urea				
Europa oriental	82-84	91-93	65-67	+ 39.4
Cercano Oriente	123-125	124-127	94-98	+ 30.7
Sulfato de amonio				
Europa oriental	41-43	40-43	43-47	- 7.8
Lejano Oriente	60-61	60-61	60-60	+ 0.8
Golfo de los EE.UU.	43-45	43-45	27-32	+ 49.2
Europa occidental	55-60	55-60	51-54	+ 9.5
Fosfato de diamonio				
Jordania	155-158	155-156	200-205	- 23.2
Africa del Norte	146-156	144-156	194-198	- 23.5
Golfo de los EE.UU.	145-147	143-146	187-191	- 23.5
Superfosfato triple				
Africa del Norte	125-130	124-130	148-155	- 16.2
Golfo de los EE.UU.	132-137	133-137	162-165	- 17.4
Cloruro de potasa				
Europa oriental	98-114	92-111	98-112	- 3.1
Vancouver	117-131	117-131	118-131	- 0.6
Europa occidental	115-122	115-122	129-137	- 10.9

Fuente: Compilado del Fertilizer Week y Fertilizer Market Bulletin.

1/ Calculado sobre la base del punto medio de la escala de precios.

Los precios del **sulfato de amonio** se mantuvieron en general estables en los últimos dos meses. Sin embargo, en comparación con los de hace un año, los precios en Europa oriental han disminuido en alrededor de un 8 por ciento, mientras que los precios del Golfo de los Estados Unidos han subido un 50 por ciento. Turquía e India participan activamente en el mercado, buscando importaciones de 4 000 y 25 000 toneladas, respectivamente, de la región del Mar Negro.

Los precios del **fosfatodiamónico** (FDA) se mantuvieron prácticamente inalterados durante abril y mayo, inferiores en alrededor de un 23 por ciento a los de hace un año. La India importa FDA de México, Marruecos, Jordania y los Estados Unidos. En China, el nivel de las existencias es bajo debido a la disminución de las importaciones efectuadas en el primer trimestre de 2000. Su contingente de importación de FDA para este año es de 4 millones de toneladas. En el Pakistán, se prevé que las existencias actuales cubrirán la demanda durante la campaña Kharif y las necesidades de importación para la campaña Rabi se estiman en alrededor de 450 000 toneladas. Bangladesh, Indonesia y el Viet Nam comprarán grandes cantidades de FDA. La demanda de FDA en Europa es débil. Turquía y Siria están entrando en el mercado. Marruecos tiene compromi-

dos de exportación con la India y China. Los productores de Jordania han previsto importaciones a Malasia y la India. La demanda de FDA de Argentina, Brasil y Chile es fuerte y supone un volumen considerable de material.

Los precios del **superfosfato triple** (SFT) del norte de Africa y del Golfo de los Estados Unidos se mantuvieron estables en las últimas cuatro semanas. Los precios de ambos orígenes son inferiores en alrededor de un 16-17 por ciento a los de hace un año. El Brasil importa SFT de Israel.

Los precios medios al contado del **cloruro de potasa** (CP) del Cercano Oriente se mantuvieron en general estables en los dos últimos meses. Los precios medios de mayo en Europa Oriental y Occidental fueron inferiores en alrededor de un 13 y 11 por ciento, respectivamente, a los de hace un año. Los envíos a China provenientes de la CEI y de los estados Bálticos y del Canadá han sido abundantes. Indonesia importa cantidades considerables de CP de Jordania. Las importaciones de CP de la India se han suspendido en espera de una decisión sobre las subvenciones. La demanda periódica de potasa en América Latina, Malasia, Filipinas y Tailandia puede sostener los niveles actuales de los precios de la potasa.

Cuadro A.1 a) - PRODUCCION MUNDIAL DE CEREALES - Pronóstico para 2000 hasta mayo 2000

	Trigo			Cereales Secundarios		
	1998	1999 estim.	2000 pronóst.	1998	1999 estim.	2000 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	254.2	259.7	259.9	228.8	213.9	212.9
Arabia Saudita	1.8	1.5	1.5	0.6	0.7	0.6
Bangladesh	1.8	1.9	1.8	0.1	0.1	0.1
Corea, R. P. D.	0.1	0.2	0.1	1.8	1.4	1.6
Corea, Rep. de	-	-	-	0.3	0.4	0.4
China ^{1/}	109.7	113.5	111.0	147.1	137.5	133.5
Filipinas	-	-	-	3.8	4.6	4.4
India	66.3	70.8	70.1	31.7	29.4	30.2
Indonesia	-	-	-	10.1	9.1	10.5
Irán, Rep. Islámica	12.0	8.7	9.0	4.3	2.8	2.2
Japón	0.6	0.6	0.6	0.2	0.2	0.2
Kazajstán	4.7	11.2	8.0	1.5	2.7	2.1
Myanmar	0.1	0.1	0.1	0.5	0.5	0.5
Pakistán	18.7	18.0	22.0	1.9	1.8	1.9
Tailandia	-	-	-	5.2	4.8	4.9
Turquía	21.0	18.0	19.0	10.9	9.7	10.6
Viet Nam	-	-	-	1.6	1.8	1.8
AFRICA	18.7	14.9	13.3	80.0	77.0	78.6
Africa del Norte	14.3	11.3	9.2	10.8	9.5	8.1
Egipto	6.1	6.3	6.4	7.4	6.8	6.3
Marruecos	4.4	2.2	1.1	2.2	1.7	1.1
Africa subsahariana	4.5	3.7	4.0	69.2	67.5	70.5
Africa occidental	0.1	0.1	0.1	30.9	30.4	30.3
Nigeria	0.1	0.1	0.1	17.3	16.5	17.7
Africa central	-	-	-	2.7	2.7	2.7
Africa oriental	2.2	1.5	1.8	20.5	18.6	20.6
Etiopía	1.1	1.1	1.2	6.1	7.0	6.6
Sudán	0.5	0.2	0.2	5.5	3.6	5.2
Africa austral	2.2	2.0	2.1	15.1	15.9	17.0
Madagascar	-	-	-	0.2	0.2	0.2
Sudáfrica	1.8	1.6	1.9	8.3	8.1	10.2
Zimbabwe	0.3	0.3	0.2	1.6	1.7	1.6
AMERICA CENTRAL	3.3	3.1	3.2	28.7	28.7	29.2
México	3.2	3.1	3.2	25.4	25.2	25.7
AMERICA DEL SUR	16.5	19.0	18.6	62.9	58.9	61.8
Argentina	11.5	14.2	14.0	24.2	17.5	18.8
Brasil	2.2	2.4	2.4	30.6	33.4	35.0
Colombia	0.1	0.1	0.1	1.6	1.5	1.5
AMERICA DEL NORTE	93.4	89.5	85.3	298.7	290.8	300.6
Canadá	24.1	26.9	24.4	26.8	26.9	29.3
Estados Unidos	69.3	62.7	60.9	271.9	263.8	271.3
EUROPA	188.8	178.4	187.2	202.6	201.0	215.1
Bulgaria	3.3	3.1	3.0	2.4	2.4	2.7
CE ^{2/}	103.7	97.6	105.6	106.8	102.2	105.7
Fed. de Rusia	30.0	34.0	34.0	22.2	24.6	30.8
Hungría	4.9	2.6	4.5	8.1	8.7	8.5
Polonia	9.5	9.1	8.5	17.6	16.7	17.6
Rumania	5.2	4.7	4.0	10.3	12.0	12.0
Ucrania	17.0	15.0	14.0	11.4	11.3	13.3
OCEANIA	22.3	24.3	23.0	9.8	8.9	9.6
Australia	22.1	24.1	22.7	9.2	8.3	8.9
TOTAL MUNDIAL	597.3	588.8	590.5	911.5	879.2	907.8
Países en desarrollo	277.9	275.3	276.5	389.0	365.7	368.2
Países desarrollados	319.3	313.5	313.9	522.5	513.5	539.7

FUENTE: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} Incluida la provincia de Taiwán. ^{2/} Quince países miembros.

Cuadro A.1 b) - PRODUCCION MUNDIAL DE CEREALES - Pronóstico para 2000 hasta mayo 2000

	Arroz (cáscara)			Total de cereales ^{1/}		
	1998	1999 estim.	2000 pronóst.	1998	1999 estim.	2000 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	535.7	547.9	543.1	1 018.8	1 021.4	1 015.8
Arabia Saudita	-	-	-	2.4	2.2	2.1
Bangladesh	29.5	33.0	33.0	31.4	35.0	34.9
Corea, R. P. D..	2.1	2.3	2.3	3.9	3.9	4.1
Corea, Rep. de	7.0	7.2	7.0	7.3	7.6	7.4
China ^{2/}	200.6	199.5	194.3	457.4	450.5	438.8
Filipinas	10.3	12.0	12.5	14.1	16.6	16.9
India	129.1	133.0	135.1	227.1	233.2	235.4
Indonesia	49.2	50.4	49.1	59.3	59.5	59.6
Irán, Rep. Islámica	2.8	2.3	2.3	19.0	13.8	13.5
Japón	11.2	11.5	11.5	11.9	12.3	12.3
Kazajstán	0.2	0.2	0.2	6.5	14.2	10.4
Myanmar	17.8	17.5	17.5	18.4	18.1	18.1
Pakistán	7.0	7.6	7.2	27.6	27.5	31.1
Tailandia	22.8	23.3	23.3	28.0	28.1	28.1
Turquía	0.3	0.3	0.3	32.2	28.0	29.9
Viet Nam	30.9	32.3	32.0	32.5	34.0	33.8
AFRICA	15.7	17.6	17.0	114.5	109.5	108.9
Africa del Norte	4.5	5.9	5.5	29.6	26.6	22.9
Egipto	4.5	5.8	5.5	17.9	19.0	18.2
Marruecos	-	-	-	6.6	3.9	2.2
Africa subsahariana	11.3	11.7	11.5	84.9	82.9	86.1
Africa occidental	6.8	7.5	7.4	37.8	38.0	37.8
Nigeria	3.3	3.4	3.4	20.7	20.0	21.2
Africa central	0.4	0.4	0.4	3.2	3.1	3.1
Africa oriental	1.2	0.9	0.9	23.9	21.0	23.4
Etiopía	-	-	-	7.2	8.1	7.8
Sudán	-	-	-	6.0	3.8	5.4
Africa austral	2.7	2.9	2.7	20.0	20.8	21.8
Madagascar	2.4	2.6	2.4	2.6	2.8	2.6
Sudáfrica	-	-	-	10.1	9.6	12.0
Zimbabwé	-	-	-	1.9	2.0	1.7
AMERICA CENTRAL	2.2	2.3	2.4	34.2	34.1	34.8
México	0.4	0.4	0.5	29.1	28.7	29.4
AMERICA DEL SUR	16.8	21.2	19.7	96.1	99.1	100.2
Argentina	1.0	1.7	1.0	36.7	33.4	33.8
Brasil	8.5	11.6	11.0	41.3	47.4	48.4
Colombia	1.8	1.8	1.8	3.4	3.4	3.4
AMERICA DEL NORTE	8.5	9.5	9.1	400.6	389.8	394.9
Canadá	-	-	-	50.9	53.8	53.7
Estados Unidos	8.5	9.5	9.1	349.7	336.0	341.3
EUROPA	3.2	3.2	3.2	394.6	382.5	405.5
Bulgaria	-	-	-	5.7	5.5	5.7
CE ^{3/}	2.6	2.6	2.6	213.0	202.5	213.9
Fed. de Rusia	30.0	34.0	34.0	22.2	24.6	30.8
Hungría	-	-	-	13.0	11.3	13.0
Polonia	-	-	-	27.2	25.7	26.1
Rumania	-	-	-	15.4	16.6	16.0
Ucrania	0.1	0.1	0.1	28.5	26.3	27.4
OCEANIA	1.4	1.4	1.1	33.5	34.6	33.6
Australia	1.3	1.4	1.1	32.6	33.7	32.7
TOTAL MUNDIAL	583.5	603.1	595.6	2 092.3	2 071.1	2 093.8
Países en desarrollo	558.5	576.7	569.9	1 225.4	1 217.7	1 214.5
Países desarrollados	25.0	26.4	25.7	866.9	853.4	879.3

FUENTE: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} El total de cereales incluye el arroz cáscara. ^{2/} Incluida la provincia de Taiwán. ^{3/} Quince países miembros.

Cuadro A.2 a) - IMPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES

	Trigo (julio/junio) ^{1/}			Cereales secundarios (julio/junio)		
	1998/99	1999/2000 estim.	2000/01 pronóst.	1998/99	1999/2000 estim.	2000/01 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	45.2	48.7	46.7	52.9	55.4	55.3
Arabia Saudita	-	-	0.1	6.0	6.0	6.1
Bangladesh	2.4	1.5	1.5	-	-	-
Corea, Rep. de	4.7	3.7	3.7	7.3	8.7	8.5
China	1.5	1.9	3.6	6.8	7.1	7.3
Provincia de Taiwán	1.0	1.0	1.1	4.5	5.0	5.0
China, RAE de Hong Kong	0.4	0.4	0.5	-	-	-
Filipinas	2.2	2.4	2.5	0.2	0.5	0.3
Georgia	0.6	0.6	0.6	-	-	-
India	1.5	1.6	0.1	0.2	0.4	0.2
Indonesia	3.1	3.0	2.9	0.4	0.8	0.4
Irán, Rep. Islámica	2.5	6.8	6.0	1.5	2.1	2.5
Japón	5.8	5.8	6.2	21.0	20.5	20.6
Malasia	1.2	1.3	1.3	2.4	2.4	2.4
Pakistán	2.9	2.5	0.5	-	-	-
Singapur	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2
Siria, Rep. Arabe	0.1	0.1	0.2	0.5	0.5	0.5
Sri Lanka	1.0	1.0	0.9	0.1	0.1	0.1
Tailandia	0.8	0.8	0.8	0.1	0.2	0.2
Uzbekistán	0.5	0.3	0.3	-	-	-
Yemen	2.0	2.3	2.3	0.2	0.2	0.2
AFRICA	24.1	22.9	23.9	11.7	13.1	13.6
Africa del Norte	16.4	16.2	17.3	8.1	8.1	8.3
Argelia	4.2	4.5	5.0	1.5	1.7	1.6
Egipto	7.3	6.8	7.0	3.6	3.3	3.5
Marruecos	2.7	2.8	3.0	1.8	1.7	1.8
Túnez	0.8	0.8	1.0	0.6	0.7	0.7
Africa subsahariana	7.5	6.6	6.5	3.6	4.9	5.2
Côte d'Ivoire	0.3	0.3	0.3	-	-	-
Etiopía	0.6	0.5	0.7	0.1	-	0.1
Kenya	0.4	0.4	0.3	0.4	1.0	0.8
Madagascar	0.1	0.1	0.1	-	-	-
Senegal	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2
Sudán	0.6	0.7	0.5	0.1	0.1	-
AMERICA CENTRAL	5.6	5.7	5.7	11.2	11.7	11.6
México	2.4	2.5	2.5	8.6	8.7	8.6
AMERICA DEL SUR	12.4	11.4	12.0	7.0	7.3	6.7
Brasil	7.2	6.2	6.8	1.3	1.9	1.3
Colombia	1.1	1.1	1.1	1.9	1.6	1.6
Perú	1.3	1.2	1.2	1.3	1.0	1.0
Venezuela	1.3	1.3	1.3	1.4	1.3	1.4
AMERICA DEL NORTE	2.9	2.5	2.7	3.7	3.5	3.6
EUROPA	7.4	12.1	9.9	6.4	7.9	6.1
CE ^{2/}	2.7	2.5	2.5	3.5	3.1	3.1
Fed. de Rusia	1.9	5.3	3.5	0.8	1.9	0.6
OCEANIA	0.5	0.5	0.5	0.1	0.1	0.1
TOTAL MUNDIAL	98.0	103.8	101.5	93.1	98.9	97.0
Países en desarrollo	76.7	79.0	78.3	60.1	64.9	64.6
Países desarrollados	21.3	24.8	23.2	33.0	34.0	32.4

FUENTE: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} Incluida la harina de trigo en equivalente en trigo, pero excluido el semolino.^{2/} Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.

Cuadro A.2 b) - IMPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES

	Arroz (elaborado)			Total de cereales <u>1/</u>		
	1999	2000 estim.	2001 pronóst.	1998/99	1999/2000 estim.	2000/01 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	14.2	11.6		112.3	115.6	
Arabia Saudita	0.9	0.9		6.9	6.9	
Bangladesh	1.8	0.5		4.2	2.0	
Corea, Rep. de	0.1	0.1		12.1	12.5	
China	0.2	0.3		8.5	9.3	
Provincia de Taiwán	-	-		5.5	6.0	
China, RAE de Hong Kong	0.3	0.3		0.8	0.8	
Filipinas	1.0	0.6		3.5	3.5	
Georgia	-	-		0.6	0.6	
India	-	0.1		1.7	2.1	
Indonesia	3.8	2.3		7.3	6.1	
Irán, Rep. Islámica	1.0	1.1		5.1	10.0	
Japón	0.7	0.7		27.5	27.0	
Malasia	0.7	0.7		4.3	4.4	
Pakistán	-	-		2.9	2.5	
Singapur	0.4	0.4		0.9	0.9	
Siria, Rep. Arabe	0.2	0.2		0.8	0.9	
Sri Lanka	0.2	0.2		1.2	1.2	
Tailandia	-	-		0.9	1.0	
Uzbekistán	-	-		0.5	0.3	
Yemen	0.2	0.2		2.4	2.7	
AFRICA	5.3	5.3		41.1	41.3	
Africa del Norte	0.2	0.2		24.7	24.5	
Argelia	0.1	0.1		5.8	6.3	
Egipto	-	-		10.9	10.1	
Marruecos	-	-		4.6	4.5	
Túnez	-	-		1.4	1.5	
Africa subsahariana	5.1	5.0		16.1	16.6	
Côte d'Ivoire	0.6	0.6		0.9	0.9	
Etiopía	-	-		0.7	0.5	
Kenya	0.1	0.1		0.8	1.5	
Madagascar	0.1	0.1		0.2	0.2	
Senegal	0.7	0.6		0.9	0.8	
Sudán	-	-		0.7	0.8	
AMERICA CENTRAL	1.5	1.5		18.3	19.0	
México	0.4	0.4		11.4	11.5	
AMERICA DEL SUR	1.3	1.1		20.7	19.8	
Brasil	1.0	0.7		9.6	8.8	
Colombia	-	0.1		3.0	2.8	
Perú	0.1	0.2		2.7	2.3	
Venezuela	-	0.1		2.7	2.6	
AMERICA DEL NORTE	0.6	0.6		7.3	6.7	
EUROPA	1.8	1.7		15.6	21.6	
CE <u>2/</u>	0.7	0.6		6.8	6.2	
Fed. de Rusia	0.6	0.6		3.3	7.8	
OCEANIA	0.4	0.4		1.0	0.9	
TOTAL MUNDIAL	25.1	22.2	22.2 <u>3/</u>	216.3	224.9	220.7
Países en desarrollo	21.3	18.3	18.3	158.1	162.2	161.1
Países desarrollados	3.8	3.9	3.9	58.1	62.7	59.6

FUENTE: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ El comercio del arroz se refiere al año civil indicado en segundo lugar.2/ Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.3/ Muy provisional.

Cuadro A.3 a) - EXPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES

	Trigo (julio/junio) ^{1/}			Cereales secundarios (julio/junio)		
	1998/99	1999/2000 estim.	2000/01 pronóst.	1998/99	1999/2000 estim.	2000/01 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	7.6	9.3	7.6	6.1	8.8	7.0
Arabia Saudita	-	-	-	-	-	-
China ^{2/}	0.3	0.2	0.2	3.4	6.9	5.3
India	0.1	0.5	0.4	-	-	-
Indonesia	-	-	-	0.4	0.2	0.2
Japón	0.4	0.5	0.4	-	-	-
Kazajstán	2.1	4.9	3.4	0.4	0.7	0.5
Myanmar	-	-	-	0.1	0.1	0.1
Pakistán	0.3	0.3	1.0	-	-	-
Tailandia	-	-	-	0.2	0.1	0.1
Turquía	2.8	1.5	1.0	1.3	0.6	0.6
Viet Nam	-	-	-	0.2	0.2	0.2
AFRICA	0.3	0.3	0.3	2.2	1.6	2.7
Egipto	-	0.1	0.1	-	-	-
Sudáfrica	0.1	0.1	0.1	1.1	0.3	1.5
Sudán	-	-	-	0.3	-	0.4
Zimbabwe	-	-	-	0.1	-	-
AMERICA CENTRAL	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1
AMERICA DEL SUR	8.8	9.5	8.1	11.3	11.8	9.4
Argentina	8.3	9.5	8.0	10.8	11.3	8.9
Suriname	-	-	-	-	-	-
Uruguay	-	-	-	0.1	0.1	0.1
AMERICA DEL NORTE	43.2	46.0	47.5	55.5	56.1	58.7
Canadá	14.2	18.0	18.0	2.7	3.1	5.2
Estados Unidos	29.0	28.0	29.5	52.8	53.0	53.5
EUROPA	24.2	20.1	20.4	15.2	16.2	15.7
CE ^{3/}	14.0	15.0	15.5	10.4	11.0	11.0
Fed. de Rusia	1.5	0.5	0.4	0.2	0.1	0.1
Hungría	1.6	0.7	1.5	1.9	2.1	2.0
Polonia	0.4	0.2	0.2	-	0.3	0.2
Rumania	0.4	0.3	0.2	0.3	0.5	0.6
Ucrania	4.4	2.0	1.2	1.4	1.1	1.0
OCEANIA	16.4	18.0	17.5	4.9	3.5	3.5
Australia	16.4	18.0	17.5	4.9	3.5	3.5
TOTAL MUNDIAL	100.7	103.5	101.5	95.2	98.0	97.0
Países en desarrollo	14.2	13.9	12.3	18.1	21.2	17.2
Países desarrollados	86.5	89.6	89.2	77.1	76.9	79.9

FUENTE: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.^{1/} Incluida la harina de trigo en equivalente en trigo, pero excluido el semolino.^{2/} Incluida la provincia de Taiwán.^{3/} Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.

Cuadro A.3 b) - EXPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES

	Arroz (elaborado)			Total de cereales <u>1/</u>		
	1999	2000 estim.	2001 pronóst.	1998/99	1999/2000 estim.	2000/01 pronóst.
	(..... millones de toneladas))					
ASIA	19.4	16.6		33.1	34.8	
Arabia Saudita	-	-		-	-	
China <u>2/</u>	2.8	2.7		6.6	9.8	
India	2.7	1.4		2.8	1.9	
Indonesia	-	-		0.4	0.2	
Japón	0.5	0.4		0.9	0.9	
Kazajstán	-	-		2.5	5.7	
Myanmar	0.1	0.1		0.1	0.2	
Pakistán	1.9	1.9		2.2	2.2	
Tailandia	6.7	6.0		6.9	6.1	
Turquía	-	-		4.1	2.1	
Viet Nam	4.6	4.0		4.7	4.2	
AFRICA	0.3	0.4		2.8	2.2	
Egipto	0.3	0.4		0.3	0.5	
Sudáfrica	-	-		1.3	0.4	
Sudán	-	-		0.3	-	
Zimbabwe	-	-		0.1	-	
AMERICA CENTRAL	-	-		0.3	0.3	
AMERICA DEL SUR	1.9	1.7		22.0	23.0	
Argentina	0.7	0.5		19.9	21.3	
Suriname	0.1	0.1		0.1	0.1	
Uruguay	0.8	0.7		0.9	0.9	
AMERICA DEL NORTE	2.7	2.9		101.3	105.0	
Canadá	-	-		16.9	21.1	
Estados Unidos	2.7	2.9		84.5	83.9	
EUROPA	0.2	0.2		39.6	36.5	
CE <u>3/</u>	0.2	0.2		24.6	26.2	
Fed. de Rusia	-	-		1.6	0.6	
Hungría	-	-		3.5	2.8	
Polonia	-	-		0.4	0.5	
Rumania	-	-		0.7	0.8	
Ucrania	-	-		5.8	3.1	
OCEANIA	0.7	0.5		21.9	22.0	
Australia	0.7	0.5		21.9	22.0	
TOTAL MUNDIAL	25.1	22.2	22.2 <u>4/</u>	221.1	223.7	220.7
Países en desarrollo	21.1	18.2	18.2	53.4	53.3	47.6
Países desarrollados	4.1	4.0	4.0	167.6	170.5	173.1

FUENTE: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ El comercio del arroz se refiere al año civil indicado en segundo lugar.2/ Incluida la provincia de Taiwán.3/ Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.4/ Muy provisional.

Cuadro A.4 - TRIGO, CEREALES SECUND. Y ARROZ: Suministros y utilización en los principales países exportadores, campañas agrícolas nacionales

	Trigo <u>1/</u>			Cereales secundarios <u>2/</u>			Arroz (elaborado)		
	1997/98	1998/99 estim.	1999/2000 pronóst.	1997/98	1998/99 estim.	1999/2000 pronóst.	1997/98	1998/99 estim.	1999/2000 pronóst.
	(..... millones de toneladas)								
	ESTADOS UNIDOS (junio/mayo)			ESTADOS UNIDOS			ESTADOS UNIDOS (agosto/julio)		
Existencias iniciales	19.7	25.7	25.5	38.2	51.3	50.0	0.9	0.7	1.2
Producción	69.3	62.7	60.9	271.7	263.8	271.3	5.9	6.6	6.3
Importaciones	2.8	2.4	2.9	2.8	2.6	2.5	0.3	0.3	0.3
Disponibilidad. totales	91.8	90.9	89.3	312.6	317.7	323.8	7.1	7.7	7.9
Utilización nacional	37.7	36.1	37.3	205.4	213.4	213.6	3.7	3.7	3.8
Exportaciones	28.4	29.3	29.5	56.0	54.3	54.6	2.7	2.7	2.7
Existencias finales	25.7	25.5	22.5	51.3	50.0	55.6	0.7	1.2	1.4
	CANADA (agosto/julio)			CANADA			TAILANDIA (nov./oct.) <u>3/</u>		
Existencias iniciales	6.0	7.4	7.4	4.4	5.0	5.2	1.5	0.9	
Producción	24.1	26.9	24.4	26.8	26.9	29.3	15.1	15.4	
Importaciones	0.1	0.0	0.0	1.0	1.0	0.7	0.0	0.0	
Disponibilidad. totales	30.2	34.2	31.8	32.1	32.9	35.2	16.6	16.3	
Utilización nacional	8.1	8.2	8.1	24.0	24.2	24.3	9.0	9.1	
Exportaciones	14.7	18.6	17.5	3.1	3.5	5.1	6.7	6.0	
Existencias finales	7.4	7.4	6.2	5.0	5.2	5.9	0.9	1.2	
	ARGENTINA (dic./nov.)			ARGENTINA			CHINA (ene./dic.) <u>3/ 4/</u>		
Existencias iniciales	1.1	0.1	0.4	0.4	1.9	1.6	14.2	14.5	
Producción	11.5	14.2	14.0	24.2	17.5	18.8	137.5	136.8	
Importaciones	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.3	
Disponibilidad. totales	12.6	14.3	14.4	24.6	19.4	20.4	151.8	151.5	
Utilización nacional	4.8	4.9	4.9	9.1	8.9	8.9	134.5	135.0	
Exportaciones	7.8	9.0	8.7	13.7	8.9	10.2	2.8	2.7	
Existencias finales	0.1	0.4	0.8	1.9	1.6	1.3	14.5	13.8	
	AUSTRALIA (oct./sept.)			AUSTRALIA			PAKISTAN (nov./oct.) <u>3/</u>		
Existencias iniciales	1.5	2.2	2.4	2.1	1.0	0.6	0.4	0.6	
Producción	22.1	24.1	22.7	9.2	8.3	8.9	4.7	5.1	
Importaciones	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Disponibilidad. totales	23.6	26.2	25.1	11.3	9.3	9.5	5.0	5.7	
Utilización nacional	5.1	5.6	5.3	5.4	5.1	5.6	2.6	2.9	
Exportaciones	16.4	18.2	17.5	4.8	3.6	3.5	1.9	1.9	
Existencias finales	2.2	2.4	2.3	1.0	0.6	0.5	0.6	0.8	
	CE (julio/junio) <u>5/</u>			CE <u>5/</u>			VIET NAM (nov./oct.) <u>3/</u>		
Existencias iniciales	11.0	16.1	14.0	23.9	25.1	20.4	1.9	2.2	
Producción	103.7	97.6	105.6	106.8	102.2	105.7	20.1	21.0	
Importaciones	2.7	2.5	2.5	3.5	3.1	3.1	0.0	0.0	
Disponibilidad. totales	117.4	116.2	122.1	134.1	130.4	129.2	22.0	23.2	
Utilización nacional	87.0	86.4	89.1	98.7	98.9	100.2	15.2	16.5	
Exportaciones	14.3	15.8	16.0	10.4	11.0	11.0	4.6	4.0	
Existencias finales	16.1	14.0	17.0	25.1	20.4	18.0	2.2	2.7	
TOTAL ANTERIOR									
Existencias iniciales	39.3	51.4	49.7	68.9	84.2	77.9	18.8	18.8	
Producción	230.7	225.4	227.7	438.6	418.8	434.0	183.2	184.9	
Importaciones	5.6	5.0	5.4	7.2	6.7	6.3	0.5	0.6	
Disponibilidad. totales	275.6	281.8	282.8	514.7	509.7	518.1	202.6	204.3	
Utilización nacional	142.6	141.2	144.8	342.6	350.5	352.6	165.1	167.2	
Exportaciones	81.6	90.9	89.2	87.9	81.3	84.2	18.7	17.3	
Existencias finales	51.4	49.7	48.8	84.2	77.9	81.3	18.8	19.8	

FUENTE: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ Las cifras del comercio incluyen el equivalente en trigo de la harina. Para la CE el semolino está también incluido.2/ **Argentina** (diciembre/noviembre) para centeno, cebada y avena, (marzo/febrero) para maíz y sorgo; **Australia** (noviembre/octubre) para centeno, cebada y avena, (marzo/febrero) para maíz y sorgo; **Canadá** (agosto/julio); **CE** (julio/junio); **Estados Unidos** (junio/mayo) para centeno, cebada y avena, (septiembre/agosto) para maíz y sorgo. 3/ Las cifras del comercio del arroz se refieren al año civil indicado en segundo lugar. 4/ Incluida la provincia de Taiwán. 5/ Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.

Cuadro A.5 - EXISTENCIAS MUNDIALES: Total estimado de los remanentes de cereales 1/

	Años agrícolas que finalizan en:						
	1995	1996	1997	1998	1999	2000 estim.	2001 pronóst.
	(..... millones de toneladas)						
TOTAL DE CEREALES	313.2	254.5	294.5	330.5	345.1	331.0	320.9
- principales exportadores 2/	110.8	75.0	99.5	127.0	154.4	147.4	147.5
- otros países	202.5	179.5	195.0	203.5	190.7	183.7	173.4
POR CEREAL							
Trigo	115.4	101.7	112.7	135.2	139.8	132.9	128.8
- principales exportadores 2/	32.6	28.7	36.6	39.3	51.4	49.7	48.8
- otros países	82.9	73.0	76.1	95.9	88.3	83.2	80.0
Cereales secundarios	142.8	100.4	125.5	140.0	148.5	137.9	135.7
- principales exportadores 2/	63.8	31.7	46.1	68.9	84.2	77.9	81.3
- otros países	79.0	68.6	79.4	71.2	64.3	60.1	54.4
Arroz (elaborado)	55.0	52.5	56.2	55.3	56.9	60.2	56.4
- principales exportadores 2/	14.5	14.6	16.8	18.8	18.8	19.8	17.3
- otros países	40.6	37.9	39.5	36.5	38.1	40.4	39.1
POR REGION							
Países desarrollados	158.9	102.5	120.8	166.5	172.4	159.1	164.3
América del Norte	69.3	35.2	53.9	69.1	90.2	89.5	
Canadá	9.2	9.8	14.0	10.4	12.4	12.7	
Estados Unidos	60.2	25.5	39.9	58.7	77.8	76.8	
Otros países	89.5	67.3	66.9	97.4	82.2	69.6	
Australia	2.6	3.1	4.1	3.7	3.3	3.1	
CE 3/	25.1	22.5	24.2	35.1	41.4	34.6	
Fed. de Rusia	15.9	7.2	6.5	18.0	5.8	4.0	
Japón	5.5	6.1	6.7	6.8	6.1	5.7	
Sudafrica	3.2	1.3	1.9	3.3	1.9	1.4	
Países en desarrollo	154.4	152.0	173.7	164.0	172.7	172.0	156.6
Asia	122.2	125.7	139.7	132.6	139.5	137.7	
Corea, Rep. De	2.4	2.0	2.4	2.5	2.7	2.9	
China 4/	48.2	53.3	63.9	55.9	57.8	52.2	
Filipinas	1.2	1.9	2.0	2.0	2.6	2.8	
India 5/	24.1	18.4	10.7	19.0	22.1	25.0	
Indonesia	5.0	6.0	6.4	4.7	5.4	5.5	
Irán, Rep. Islámica del	5.4	4.6	5.5	4.4	4.2	4.5	
Pakistán	3.2	3.4	3.7	4.1	4.4	4.1	
Siria, Rep. Arabe	3.0	3.3	3.2	2.2	2.1	1.0	
Turquía	1.9	4.0	5.9	5.9	6.0	3.6	
Africa	17.9	11.4	20.1	17.3	20.1	19.7	
Argelia	2.7	1.5	2.2	1.1	1.9	1.7	
Egipto	1.3	1.6	2.2	2.8	3.0	3.0	
Marruecos	2.9	0.6	3.8	2.5	4.4	3.3	
Tunez	1.5	1.0	2.1	1.9	1.7	1.7	
América Central	4.6	6.3	7.0	6.9	7.0	7.2	
Mexico	2.8	5.0	5.7	5.9	6.1	6.3	
América del Sur	9.5	8.4	6.8	7.0	6.0	7.2	
Argentina	0.7	0.8	1.9	1.7	2.0	2.2	
Brasil	5.8	5.0	2.5	2.8	1.5	2.9	
EXISTENCIAS MUNDIALES como % del consumo	17.5	13.8	15.7	17.6	18.2	17.4	16.6
	(..... porcentaje)						

FUENTE: FAO

Nota: Las cifras se basan sobre información oficial y no oficial. Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ Los datos se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales y no deben interpretarse en el sentido de que representan los niveles mundiales de existencias en un momento determinado. 2/ Para la lista de los principales exportadores de trigo, cereales secundarios y arroz véase cuadro A.7. 3/ Desde 1996, incluye 15 países miembros. 4/ Incluida la provincia de Taiwán. 5/ Remanentes del Gobierno solamente.

Cuadro A.6 - PRECIOS DE EXPORTACION DE LOS CEREALES Y SOJA

	Trigo			Maíz		Sorgo	Soja
	EE.UU No.2 Hard Winter, prot. Ord. 1/	EE.UU. No.2 Soft Red Winter 2/	Argentina Trigo Pan 3/	EE.UU. No.2 amarillo 4/	Argentina 3/	EE.UU. No.2 amarillo 1/	EE.UU. No.2 amarilla 4/
	(..... dólares EE.UU./tonelada)						
Julio/junio							
1995/96	216	198	218	159	160	156	273
1996/97	181	158	157	135	133	124	299
1997/98	142	129	137	112	109	111	263
1998/99	120	100	118	95	98	92	202
1999 - mayo	112	97	121	93	98	89	177
noviembre	109	99	97	88	87	84	179
diciembre	105	93	81	89	90	85	181
2000 - enero	111	98	93	93	93	91	191
febrero	112	99	91	95	88	94	197
marzo	112	98	98	95	85	95	198
abril	112	96	101	96	84	93	202
mayo I	113	98	105	99	87	99	212
II	113	102	108	96	87	96	201
III	116	106	113	94	88	94	203
IV	119	104	116	94	87	94	204

FUENTES: Consejo Internacional de cereales, USDA, y Reuters.

1/ F.o.b. puertos del Golfo de los EE.UU. 2/ F.o.b. puertos atlánticos de los EE.UU. 3/ F.o.b. puertos de Argentina. 4/ Antes del embarque en los puertos del Golfo de los EE.UU.

Cuadro A.7 - INDICES Y PRECIOS MUNDIALES PARA EL ARROZ Y PRODUCTOS OLEAGINOSOS

	ARROZ						PRODUCTOS OLEAGINOSOS		
	Precios de exportación			Indices de la FAO			Indices de la FAO		
	Tai 100% B 1/	Tai que- brado 2/	EE.UU. grano largo 3/	Total	Calidad		Años de mercadeo	Aceites y grasas comestib. y saponif.	Tortas y harinas
				Elevada	Baja				
Enero/diciembre	(. dólares EE.UU/ton .)			(... 1982-84=100 ...)			Octubre/septiembre	(... 1990-92=100 ...)	
1996	352	234	430	136	136	136	1989/90	93	97
1997	316	214	439	127	129	120	1990/91	97	100
1998	315	215	413	127	128	126	1991/92	103	104
1999	253	192	333	114	115	110	1992/93	103	97
1999 - mayo	252	185	334	113	115	109	1993/94	127	93
2000 - enero	244	159	272	106	107	100	1994/95	153	94
febrero	250	156	275	106	108	98	1995/96	140	128
marzo	232	151	271	102	105	93	1996/97	134	133
abril	216	147	258	100	103	89	1997/98 - oct.-marzo	150	130
mayo I	205	148	258	)			-abril-sept.	157	103
II	214	143	258	)			1998/99 - oct.-marzo	141	90
III	213	142	258	)	98	101	-abril-sept.	109	74
IV	208	139	253	)			1999/00 - oct.-marzo	93	87

FUENTES: FAO para los índices. Precios del arroz: Compañías e intermediarios de comercio internacional.

Nota: Los índices de la FAO se calculan aplicando la misma fórmula Laspeyres. Los índices de precios de exportación del arroz se calculan para 15 precios de exportación. En este cuadro se muestran dos grupos que representan "Elevada" y "Baja" calidad de arroz. Los índices de precios de los productos oleaginosos se calculan para los precios internacionales de diez determinados aceites y grasas e siete determinadas tortas y harinas. Los coeficientes de ponderación son el promedio de los valores de exportación de cada producto para el período 1990-92.

1/ Arroz blanco, 100% segunda calidad, f.o.b. Bangkok, precios indicativos al por mayor. 2/ A1 super, f.o.b. Bangkok, precios indicativos al por mayor. 3/ EE.U.U. No.2, 4% quebrado f.a.s..

Cuadro A.8 - PRECIOS DE FUTUROS DE TRIGO Y MAIZ ^{1/}

	julio		septiembre		diciembre		marzo	
	este año	año pasado	este año	año pasado	este año	año pasado	este año	año pasado
TRIGO	(..... dólares EE.UU./tonelada)							
abril 18	97	97	101	101	107	106	112	109
25	96	97	102	100	107	106	112	109
mayo 2	98	97	102	101	107	106	112	106
9	99	97	103	101	108	107	113	110
16	103	97	107	100	113	106	117	110
23	103	91	107	95	113	100	117	104
MAIZ								
abril 18	92	89	95	92	97	95	99	99
25	94	87	97	89	100	92	101	96
mayo 2	97	87	100	89	102	91	103	95
9	94	87	97	89	99	92	101	96
16	93	88	96	90	98	93	100	97
23	93	83	96	86	98	89	100	93

FUENTE: Chicago Board of Trade

^{1/} Los precios se refieren a las cotizaciones del jueves.

Cuadro A.9 - FLETES MARITIMOS PARA EL TRIGO

	De los puertos del Golfo de los EE.UU. a:					De los puertos del Pacífico Norte a:	
	Rotterdam ^{1/}	CEI Mar Negro ^{1/ 2/}	Egipto (Alejandría) ^{1/}	Bangladesh ^{1/}	Africa oriental Sudán ^{1/}	China ^{1/}	Japón ^{1/}
Julio/junio	(..... dólares EE.UU./tonelada)						
1994/95	15.25	30.46	18.74	23.75	39.65	22.29	32.46
1995/96	12.95	30.00	16.83	21.67	41.65	25.94	35.00
1996/97	11.00	18.85	12.77	20.00	-	27.00	28.29
1997/98	9.60	18.10	11.70	20.17	-	27.00	28.00
1998/99	9.42	25.45	9.25	18.75	-	27.00	29.17
1999 - mayo	14.75	40.97	12.00	18.50	-	27.00	30.00
octubre	12.00	40.97	13.00	18.50	-	27.00	32.00
noviembre	12.00	40.97	15.00	18.50	-	27.00	32.25
diciembre	11.75	40.97	13.00	18.50	-	27.00	32.25
2000 - enero	13.00	40.97	15.00	18.50	-	27.00	32.50
febrero	11.10	40.97	12.00	18.50	-	27.00	32.50
marzo	11.10	40.97	12.00	18.50	-	27.00	32.50
abril	13.20	40.97	15.00	18.50	-	27.00	35.50
mayo	13.20	40.97	15.00	18.50	-	27.00	36.00

FUENTE: Consejo Internacional de Cereales

Nota: Estimaciones de tarifas al final de la primera quincena del mes, basadas en la norma actual de fletamientos de barcos preparados para la carga con una anticipación de tres a cuatro semanas.^{1/} Tamaño de los buques: Rotterdam más de 50 000 toneladas; CEI más de 40 000 toneladas; Egipto más de 30 000 toneladas; Bangladesh 20-40 000 toneladas; East Africa 15-25 000 toneladas; China 20-30 000 toneladas; Japón 15-24 999 toneladas.^{2/} Con exclusión de los buques de pabellón de la CEI y de los Estados Unidos.

Cuadro A.10 - ESTADOS UNIDOS: CEREALES Y SOJA - PRODUCCION PARA 2000

	1998	1999	2000	Variación de 1999 a 2000
	(..... millones de toneladas)			(... porcentaje ...)
Trigo	69.3	62.7	60.9	-2.9
del cual: de invierno	(51.2)	(46.3)	(44.9)	-3.0
Cereales secundarios	271.9	263.8	271.3	2.8
del los cuales: maíz	(247.9)	(239.7)	(247.4)	3.2
Arroz (cáscara)	8.5	9.5	9.1	-4.2
Soja	74.6	71.9	80.4	11.8

FUENTE: USDA: 12 mayo de 2000

Cuadro A.11 - CANADA: INTENCIONES DE SIEMBRAS EN MARZO PARA LOS CULTIVOS DE 2000

	Superficie sembrada	Intenciones de siembras	Variación de 1999 a 2000
	1999	2000	
	(..... miles de hectareas)		(... porcentaje ...)
Trigo	10 436	10 439	-
Avena	1 886	1 887	0.1
Orge	4 409	5 401	22.5
Centeno	187	123	-34.6
Maíz	1 158	1 322	14.2
Linaza	809	526	-35.0
Colza	5 599	4 594	-17.9

FUENTE: Statistics Canada, 20 abril de 2000.

Cuadro A.12 - AUSTRALIA: CEREALES - PRODUCCION PARA 1999

	1997	1998	1999	Variación de 1998 a 1999
	(..... miles de toneladas)			(.. porcentaje ..)
Trigo	19 417	22 110	24 060	8.8
Avena	1 580	1 560	1 530	-1.9
Cebada	6 400	5 680	4 280	-24.6
Sorgo	1 210	1 070	1 660	55.1
Maíz	370	340	320	-5.9
Triticale	410	480	470	-2.1
Arroz (cáscara)	1 380	1 335	1 350	1.1

FUENTE: Australian Bureau of Agricultural and Resources Economics, 15 febrero de 2000.

Cuadro A.13 - PRECIOS DE DETERMINADOS PRODUCTOS INTERNACIONALES

	Moneda y unidad	Data efectiva	Ultima cotización	Hace un mes	Hace un año	Promedio 1989-91
Azúcar (C.I.A. precio diario)	Centav. EE.UU./lb	25.05.00	7.6	6.3	5.8	11.4
Café (O.I.C. precio diario)	Centav. EE.UU./lb	25.05.00	69.6	69.2	94.0	76.7
Cacao (I.C.C.O. precio diario)	Centav. EE.UU./lb	26.05.00	42.0	41.1	44.8	56.0
Té (todos los té, Mombasa)	\$ EE.UU. por kg	22.05.00	2.0	2.1	1.6	1.5
Bananas (América Central, f.o.r., Hamburgo)	DM por tonelada	26.05.00	1 567 ^{1/} 1 306 ^{2/}	1 737 ^{1/} 1 405 ^{2/}	1 743 ^{1/} 1 335 ^{2/}	1 107
Caucho (RSS 1, spot Londres)	Peniques por kg	26.05.00	51.0	50.0	45.3	54.5
Algodón (COTLOOK, índice "A" 1-3/32")	Centav. EE.UU./lb	26.05.00	61.6	59.2	59.8	78.5
Lana (64's, Londres)	Peniques por kg	26.05.00	315	296	308	466

FUENTE: FAO

^{1/} CE impuestos incluidos, estimados. ^{2/} Precio estimado para los mercados de la AELI.

NOTA ESTADISTICA: Los datos proceden de fuentes oficiales y extraoficiales. Los correspondientes a producción de cereales se refieren al año civil en que se recoge toda o la mayor parte de la cosecha. Para los datos de producción del azúcar el período de referencia es la campaña de octubre/septiembre. En cuanto a los aceites vegetales y a las harinas oleaginosas derivadas de las semillas oleaginosas, los datos de producción corresponden al año que se molture la mayor parte de las semillas de que se trata. En lo tocante al comercio del trigo y cereales secundarios, el período abarcado es normalmente el año de mercadeo julio/junio, salvo indicación en contrario. Los datos comerciales sobre el arroz y otros productos se refieren al año civil. Los cereales secundarios se refieren a todos los otros cereales excepto el trigo y el arroz. Las cantidades se expresan en toneladas métricas, si no se dice otra cosa.

Al presentar y analizar el material estadístico, se subdivide a los países en dos grandes grupos económicos: "Países desarrollados" (donde se incluyen las economías de mercado desarrolladas y las economías de mercado en transición) y "Países en desarrollo" (donde se incluyen las economías de mercado en desarrollo y los países asiáticos de planificación centralizada). Las definiciones de economías "desarrolladas" y "en desarrollo" se usan para fines estadísticos y no representan un juicio acerca del nivel alcanzado en el proceso de desarrollo por un país o zona determinados.

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, de parte de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.

Perspectivas alimentarias es una publicación mensual de la FAO en el ámbito del Sistema Mundial de Información y Alerta sobre la Alimentación y la Agricultura. Ofrece un análisis conciso de la información que influye en la situación y perspectivas de los productos alimenticios básicos. Las **fechas** y los **índices** de la publicación en el 2000 son los siguientes:

Número del boletín Fecha de publicación ^{1/}	1 16 febrero	2 12 abril	3 14 junio	4 20 septiembre	5 15 noviembre
Índice					
Cereales					
Resumen de la situación de la oferta y la demanda de cereales ^{2/}	●	●	●	●	●
Producción, comercio, existencias y precios de cereales	●	●	●	●	●
Informe sobre la utilización de cereales		●			
Ayuda alimentaria					●
Fletes marítimos		●		●	
Otros productos					
Yuca		●			●
Fertilizantes	●	●	●	●	●
Pescado				●	
Carne	●			●	
Leche y productos lácteos		●			●
Semillas oleaginosas, aceites y harinas oleaginosas	●			●	
Azúcar			●		●
Informe especial^{3/}					

1/ Estas fechas son tentativas y se refieren a la publicación en inglés. Las versiones de Perspectivas alimentarias en arabe, chino, francés y español están disponibles inmediatamente después de la publicación en inglés.

2/ Incluye una actualización de la situación de las emergencias alimentarias.

3/ Cada informe puede contener notas de actualidad según se considere apropiado.

El número de este mes se basa en la información disponible hasta el 31 mayo de 2000. Los colaboradores a este numero son los siguientes:

Producción de cereales (excluido el arroz): S. Ahmed (Africa oriental y Cercano Oriente) ; Sra L. Balbi (Africa austral y Grandes Lagos); M. Bamba (Africa del Norte y Oceanía en desarrollo); Sra M. Drysdale (CEI); S. Jost (Africa central y occidental); M. Gavela (América Latina y el Caribe); A. Markanday (Asia); P. Racionzer (Europa, América del Norte y Oceanía desarrollada).

Comercio, existencias remanentes y precios de los cereales (excluido el arroz): A. Abbassian

Arroz: S. Mbabaali; **Azúcar:** K. Chang; **Fertilizantes:** J. Poulisse

Para cualquier información sirvanse dirigirse al Sr. Abdur Rashid, Jefe del Servicio mundial de información y alerta, Dirección de productos básicos y comercio, (ESC), FAO - Roma. FAX: - 39-06-5705-4495. E-mail: giews1@fao.org

El presente boletín, así como otras publicaciones del SMIA, se encuentran disponibles en el World Wide Web del internet bajo la dirección siguiente: <http://www.fao.org/giews/>. Además, algunos de los informes regulares del SMIA pueden ser recibidos vía correo electrónico a través de las listas de distribución automáticas. Una mayor información se halle disponible en el Web bajo la dirección siguiente: <http://www.fao.org/giews/spanish/listserv.htm>